

Nº 1 / AÑO I

BENICARLO, 31 - ENERO - 1988

100 PTAS.

"BOLETIN DE INFORMACION QUINCENAL LIBRE E INDEPENDIENTE"

## AMANE CER

ENTREVISTAS

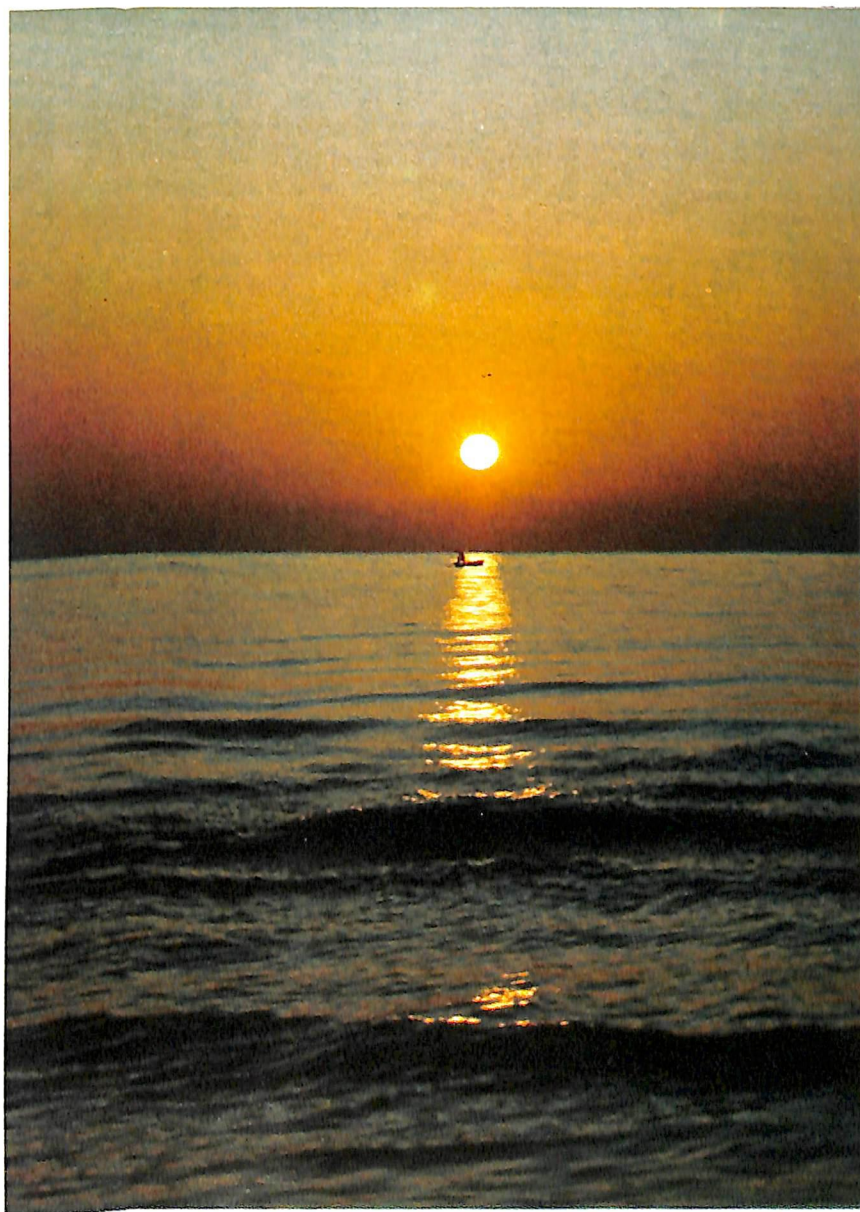
DEPORTES

REPORTAJES

NOTICIAS

COMENTARIOS

GASTRONOMIA



SANIDAD

POLITICA

PAGINAS  
POETICAS

IMAGENES  
GRAFICAS

NUESTRO  
CAMPO

- Nace con luz propia. Amanece con resplandor.  
- Quiere llegar a todos por igual.  
- Llama a tu puerta en el nacimiento de un nuevo Año: 1988 y responde al nombre de  
"BENICARLO AL DIA"

## NUESTRA AGENDA

### **Teléfonos de interés**

Ayuntamiento .....	47 00 50
Policía.....	47 00 50
Cuerpo Bomberos.....	47 00 50
Ambulatorio S.S.....	47 11 98
Servicio Urgencias .....	47 11 98
Cruz Roja .....	47 10 79
Ambulancias Maestrazgo .....	47 17 28
Estación R.E.N.F.E. ....	47 01 99
Guardia Civil .....	47 06 34
Fuerzas de Tráfico .....	47 08 40
Parada Taxis .....	47 06 38
Casal Municipal .....	47 37 16
Parque de Obras y Servicios .....	47 03 43
Oficina de Turismo.....	47 31 80
Hidroeléctrica .....	47 14 00
Correos - Telégrafos .....	47 09 98

### **Farmacias**

O'connor - C/. Mayor .....	47 07 99
Carceller - Avda. Yecla.....	47 11 43
Febrer - C/. Toledo, 6.....	47 01 02
Maors - C/. Navarra, 8.....	47 11 65
Cid - Gral. Aranda, 23 .....	47 07 48
Santos - C/. Mayor, 11 .....	47 18 97

### **Horario autobuses**

A VINAROS: Desde las 8'45 a las 19'45, cada menos cuarto en las horas.

A PEÑISCOLA: Desde las 8'15 a las 19'15, cada cuarto de cada hora.

A CASTELLON: 7'45, 8'45 y 13'45 de Lunes a Sábado.

A TORTOSA: Desde las 16'30 de Lunes a Viernes.

A CALIG: Lunes y Miércoles a las 13'45.

A SALSADELLA: A las 18'30 diarios.

### **Horario de Trenes**

#### Benicarló-VALENCIA

01'32 Expreso
04'18 Expreso
07'56 Tranvía
11'13 Rápido
14'25 Talgo
16'47 Tranvía
18'11 Electrotrén
19'00 Expreso

#### Benicarló BARCELONA

05'15 Expreso
06'54 Tranvía
08'54 Expreso
11'14 Semidr.
11'43 Electrotrén
14'01 Talgo
19'21 Rápido
22'09 Expreso

### **Horarios de lonja pescado**

Subastas Pescado a partir de las 5 de la tarde de Lunes a Viernes.

### **Horarios Mercado al por menor**

De 8 a 1'30 tarde y de 18 a 21'30 tarde. De Lunes a Sábados.

### **Bancos y Cajas Ahorros**

Banco Bilbao.....	47 00 62
Banco Central.....	47 07 50
Banco Español de Crédito.....	47 14 58
Banco Hispano Americano.....	47 18 04
Banco Madrid.....	47 03 12
Banco Popular .....	47 36 64
Banco Santander.....	47 06 54
Banco Vizcaya .....	47 07 00
Banco Valencia.....	47 03 50
Caja Ahorros de Castellón .....	47 22 11
Caja Ahorros de Valencia .....	47 24 11
Caja Postal.....	47 09 98
Caja Rural.....	47 04 50

### NOTAS:

Para suscripciones y publicidad:  
**Teléfono 47 26 96**

Para dirigir sus trabajos literarios:  
**C/. San Francisco, 39 - Benicarló**



## **"BENICARLO AL DIA"**

### **EDITA**

BENICARLO EDITORIAL, S.A.

### **NUMERO "I"**

AÑO I - ENERO 1988

### **DIRECTOR**

JOSE PALANQUES

### **CUERPO DE REDACCION**

### **COLABORAN EN**

#### **ESTE EJEMPLAR:**

FERNANDO TARTARIN  
JAIME A. CERDA FERRER  
FRANCISCO MOLINER  
JULIO SANSANO  
PATRICIO CORNELLES  
JUAN VICENTE RAMBLA  
EL AGRICULTOR

### **PORTADA**

"AMANECER"

(Foto: José M<sup>o</sup> Sansano)

### **EDICION QUINCENAL**

### **IMPRIME**

GRAFISA, S.L. - BENICARLO



# **EDITORIAL**

## **NUESTRO NACIMIENTO PERIODISTICO**

A modo de preámbulo, y con el sentido optimismo que debe de alimentarse uno, en estos momento del nacimiento de un informativo nuevo, esencialmente de información local, con alguna pincelada de nuestros pueblos vecinos comarcales, diremos que se trata -esa es la intención- de informar con la máxima claridad y veracidad y de distraer con la más sana intención, para ello nuestra guía será la de "luz y taquígrafos", queremos las noticias claras, sencillas y fáciles de comprender por todos nuestros lectores.

Los senderos propuestos son evitar al máximo todo tipo de enfrentamientos personales y fomentar la mejor convivencia posible.

Los hechos y personajes de variable índole serán transmitidos, tal cual son y como se produzcan, sin entrar a formar detalles de valor sobre los mismos, esta parcela se la dejamos a nuestros queridos lectores.

La historia de los pueblos y de las comarcas hay que seguir haciéndola y escribiéndola día a día. En nuestro Benicarló, hay muchas personas o personajes y muchos temas que todavía son noticia y nadie se ha ocupado de divulgar a pesar de los avances, gráficos y radiofónicos de estos últimos años.

Para eso hace falta recoger el que-hacer diario, en forma de raíces para formar noticia a noticia el árbol genérico de la historia de este pueblo tremendamente vivo como es Benicarló en un proceso de envidiable expansión.

Merece pues la pena ocuparnos mucho de este pueblo, de sus hechos, de sus realizaciones, de sus carencias, de sus noticias, de sus hombres y mujeres, mercedores de lo mejor, porque entre todos hacemos y formamos parte de la historia del mismo.

No nos olvidamos de nuestros antepasados que con su sacrificio y con muchas penalidades, piedra a piedra y golpe a golpe, construyeron este hermoso y admirado vergel agrícola llamado Benicarló.

Nuestra situación es privilegiada, tenemos una agricultura de élite en calidad y cantidad, estamos perfectamente comunicados y un activo puerto pesquero, junto a un litoral de buenas playas muy concurridas turísticamente y con mucho e interesante porvenir, y últimamente se ha compensado todo con una variada gama de diferentes industrias que ya tienen su solera en el contexto nacional.

El hombre que se siente vivo, tiene aún el compromiso de seguir escribiendo páginas en nuestra historia, y superar lo que vivieron e hicieron nuestros personajes pasados, los cuales tuvieron menos medios y en tiempos difíciles, con injusticias sociales como fueron las guerras y el hambre, a las cuales se juntaron muchas enfermedades y epidemias que

minaron o hicieron muy penosa su existencia y que ahora tienen sencillo y fácil remedio.

Gracias al esfuerzo de nuestros antepasados y ancianos presentes y al continuado por todos nosotros, todos en general, se han podido superar ciertas injusticias y desigualdades descabelladas por sus grandes diferencias sociales en todo tipo de ámbitos y de medios.

Hoy gracias a Dios, todos somos más iguales, todos, sean de derecha, de centro o de izquierda, vivimos en una democracia de libertad con los máximos respetos a los derechos humanos básicos, ya nadie lleva ropa remendada ni se ven huellas de hambre en el rostro, todos vestimos y comemos bien y en abundancia, la cultura, el colegio y los estudios en general están al alcance de todos.

Vamos a los mismos cines, bares, bailes, restaurantes, etc. Por lo tanto la línea de partida es prácticamente para todos la misma, sin sustanciales diferencias.

Luego durante la vida quizás se produzcan ciertas diferencias, puesto que ésta es progreso constante y por lo tanto una competición continua de superación y de esfuerzo, en la cual unos llegan más lejos que otros por su valía personal, suerte, salud, etc... pero no por nada más.

Hoy en día las ideas políticas más importantes son todas de progreso, incluso los programas políticos de los denominados derechas e izquierdas, son en muchas cosas iguales o parecidos y solamente les separan diferentes matices de realización y de prioridades, en las cuales destaca la diferente concepción de la Administración.

Para dar testimonio de todo lo anterior, tendremos la colaboración de las mejores plumas colaboradoras locales, las cuales seguirán enriqueciendo nuestra historia, intentando que ésta sea totalmente imparcial.

Así pues, con esta loable intención empezamos esta empresa periodística de ámbito eminentemente local con algunas pinceladas de noticias interesantes de nuestros pueblos vecinos y comarcales, que nos sirvan para hermanarnos más todavía.

Por último nos queda añadir, que es una publicación abierta a todo ciudadano y recordarles que sólo de su colaboración y de su interés en leerla, puede depender su longeva duración.

Queda pues presentado este periódico quincenal titulado "Benicarló al día".

## PRESENTACION

Nos presentamos:

Somos una publicación local, que cada quince días, inicialmente asomará por los hogares que quieran acogerla, y por los lectores que estén interesados en ella.

Pretendemos ser solamente portavoces de los hechos que no deben quedar marginados, y, a la vez, ser notarios de los acontecimientos que la ciudad genere.

En la publicación que hemos decidido se denomine "Benicarló al día" intentaremos tener espacio para todos aquellos ecos que representen de alguna forma a la Ciudad.

No desecharemos la política, ni tampoco buscaremos polémica en ella. Acogeremos sugerencias y publicaremos todo aquello que contenga mensaje o crítica constructiva.

Habrà por supuesto, apartado para las noticias municipales, para la Economía y también para los personajes que se crea deben ser integrados en ella.

En esa manifestación periodística sin altas pretensiones, crearemos la necesidad de que se nos reciba, de que se nos colecciona, y de que seamos imprescindibles en cualquiera de las bibliotecas de cada una de nuestros ciudadanos que quieran o deseen recibirla.

Buscaremos perfiles distintos, y llegaremos a todos con letra impresa para que se nos entienda. Reflejaremos la actividad deportiva que la ciudad genera en matices distintos a la noticia dada en el mismo instante en que se produce, misión esta para los rotativos que a ello, normalmente, se dedican.

Les guiaremos en cuantos datos interesantes les sean propicios siempre, tener a mano, y procuraremos que se nos lea con interés, y hasta si es posible con avidez.

Seremos también, cómo no, mensajeros de aquella publicidad que se nos acerque, porque también en ella intentaremos mejorar quincena a quincena, para alcanzar más periodicidad a medida que los mismos lectores nos la pidan.

Nos presentamos con la sinceridad que siempre acoge la modestia, pero tengan en cuenta que intentaremos ser imprescindibles.

El Director.

## A MODO DE SALUTACION

Cuando algo nace o comienza, sólo puede saludar, hacerse conocer y decir lo que hacer o los propósitos propuestos. Y eso vamos a realizar.....

Hoy nace, ve su luz, una nueva Revista benicarlanda, que queremos que sea, **nuestro primer propósito**, no una revista o periódico más, sino algo nuevo, claro, leal, sin encubrimientos ni tapujos, **nuestro segundo propósito**, que pregone la realidad de todos los hechos que sucedan y tengan interés en nuestro Benicarló y su Comarca, no sólo en la forma que los pudiésemos ver, sino tal y como son.

Nace por tanto nuestra Revista "BENICARLO al día", con un objetivo trazado de una amplitud de miras, de una conciencia de hacer ver la realidad de las cosas, sencillamente, cabalmente y envueltas en el espejo limpio de la verdad. Será un periódico limpio, totalmente independiente, en el que no tendrán lugar, aunque sea de forma encubierta, malos deseos o intencionalismos, con ánimo de destruir en lugar de crear la convivencia entre todos los benicarlandos.

Nuestra pluma será sincera y contará las cosas tal y como son y que pueda perfectamente comprobarse. No admitiremos controversias, malidiciencia ni hechos fuera de la más estricta verdad.

Nuestro Cuadro de Redacción, ducho muchos años en estos avatares del periodismo limpio, admitirá toda clase de colaboraciones de todos aquellos que en lenguaje sencillo tengan algo que decir en forma constructiva o de censura, cuando ello sea necesario. Pero ¡OJO!, no admitiremos ni publicaremos una sola línea que no sea fiel reflejo de la verdad y hayamos comprobado, y siempre bajo firma o iniciales del articulista, con un pie de su número de carnet de identidad.

De ese modo, ustedes, nuestros futuros y amigos lectores de esta nueva Revista BENICARLO al día, podrán cada quince días conocer, en un amplio abanico de temas, todo lo que DE VERDAD SUCEDA EN NUESTRO BENICARLO.

LA REDACCION.

# CONSTRUCCIONES CERVERA

## PROMOCION DE PISOS: "PELLICER"

### Venta de Azulejos

¡¡SOLICITENOS PRESUPUESTOS Y LE ATENDEREMOS!!

CALLE LA PAZ, 37

TELEFONO (964) 47 11 74

BENICARLO

## "NOTICIA CON RECUADRO"

Llegamos hasta Uds. con la única misión de que se nos entienda.

Tras muchos años de caminar por las rutas de la información hemos logrado conseguir ese sueño, de ser, en alguna ocasión directores de una publicación que de alguna forma manifestase, nuestro "benicarlandismo" tantas veces puesto de manifiesto.

Se me brinda ahora la ocasión, de saber, si efectivamente estos años de constante brega, han servido para madurar ideas y compaginar sentimientos; los de un pueblo al que nadie negará que queremos y en el que nos "encasillaremos siempre" en la mayor objetividad posible.

Nos sentimos emocionados y orgullosos de haber podido lograr ese objetivo, que nadie entendió hasta la fecha, y por supuesto que intentaremos ser, todo lo honestos que podamos, en pos de una información, clara, limpia y sin tapujos.

Nos gustaría que nadie creyese de salida que el camino es equivocado, porque nada estaría más lejos de la verdad. Hemos puesto de titular a esta publicación quincenal, el distintivo "BENICARLO AL DIA", porque queremos crecer y acercarnos, cada día, a la realidad y necesidad de nuestra información. Que nadie crea o piense en desfases informativos por el titulado de la información porque se equivocaría. En todos los ejemplares haremos historia del día, condensada en principio en quincenas, para ser luego más constantes en nuestro quehacer.

Por descontado que del apoyo de todos Uds., lectores y anunciantes, va a depender nuestro futuro, que de salida consideramos ya con esplendor, porque la "Editorial Benicarλό, S.A." que lo respalda, está avalada por la legalidad y por el prestigio. Confiamos conseguir las metas propuestas de antemano.

EL DIRECTOR

### BOLETIN DE SUSCRIPCION A "BENICARLO AL DIA"

D. \_\_\_\_\_ con domicilio en \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ teléfono \_\_\_\_\_, desea recibir  
la suscripción mensual, trimestral, semestral o anual (táchese lo que no interesa) en su propio domicilio.

El pago lo efectuaré por:

Mensual: 150 ptas.    Trimestral: 450 ptas.    Semestral: 900 ptas.    Anual: 1.800 ptas.  
(números extraordinarios incluidos)



## ANTECEDENTES

BENICARLO, tiene, siempre tuvo, una personalidad propia, por sus antecedentes históricos, su personal tipismo-costumbrismo, su adaptación a cada época y, sobre todo, la amplia leyenda creada a sus expensas y hechos sucedidos a su entorno, reales a supuestos.

BENICARLO, por tanto, ha sido una ciudad, y también un foco de comarca en donde han sucedido hechos de tal importancia, que han dado lugar a que muchas plumas hayan escrito y plasmado los mismos, parte de los cuales han llegado a nuestros días y son más o menos conocidos por todos los que vivimos o hemos vivido en esta ciudad levantina.

Ser cronista de algo, es siempre difícil. Hay que exponer hechos a veces incompletos y a los que hay que dar un marco florido para hacerlos creíbles o por lo menos interesantes. Hay, en fin, que mostrar un interés por desenterrar y descubrir algo nuevo y, sobre todo contarlos con total sinceridad.

BENICARLO, afortunadamente, se "salió del cuadro" de una mera zona provinciana y su historia fue acogida tanto por las "Crónicas de las Germanias", "Archivo de la Corona de Aragón", el importante "Archivo Diocesano de Tortosa", etc., sin contar con la aportación de muchos Cronistas, que iremos citando a lo largo de estas "Crónicas sobre Benicarló".

Este primer artículo, por algo había que comenzar, no será más que una apertura esquemática de la personalidad, tradición y progreso de BENICARLO, para, en próximos, ir perfilando su historia, su costumbrismo y sus leyendas.

También, ruego a quien posea datos o documentos sobre "BENICARLO", que se ponga en contacto con nuestra Revista, ya que cada aportación que pueda hacerse será de sumo interés para que, algún día, pueda conocerse a fondo la historia de nuestra Ciudad.

## PERFILES DE BENICARLO

Muchos autores, sin base alguna, han designado e identificado a Benicarló con la "Hystra" de los griegos focenses. La única relación con este nombre es su significado de "país del viñedo", y ser Benicarló su cultivo autóctono de la vid.

## HISTORIA, COSTUMBRES, TIPISTIMO Y LEYENDAS

Ello queda confirmado por Avieno escritor hispano-romano, que en su escrito "Ora Maritima" publicada en el siglo IV de nuestra era, se remonta al siglo VI antes de Cristo), época en la cual afirma que "Hystria" era ya una ciudad desaparecida.

El propio Estrabón geólogo griego; 40 años antes de Cristo), que visitó gran parte del Imperio Romano, ya no la menciona.

Por otra parte, escritos modernamente descubiertos, afirman que Benicarló, fue en la antigüedad una simple factoría ("oppido" la denomina Avieno) desaparecida sin dejar rastro en aquella época.

El hallazgo de urnas cinerarias de origen ibérico en la "Tossa" de nuestro término municipal), conteniendo cenizas y objetos personales, ha dado lugar a la certeza que existió un poblado ibérico (hoy ya perfectamente estudiado y descrito y al que nos referiremos en otro ocasión). Ello ya nos da una pista evidente de nuestra antigüedad.

## HISTORIA Y PERSONALIDAD:

La primera cita importante del nombre de Benicarló, aparece en unos documentos con la calificación de "una alquería situada en el término municipal de Peñíscola", castillo por entonces y bastión inexpugnable y postremo musulmán.

Otra referencia (del siglo XIII), se refiere a la ocupación y sitio de Peñíscola por el rey Jaime I de Aragón, así como la donación de las "tierras circundantes hasta Almenara" al Obispo de Tortosa; ello presupone que Benicarló alquería entonces) ya era cristiana ya que Peñíscola fue formada en 1223).

Trece años después (en la fecha de 13 de junio de 1236) el Procurador del Rey, Don Fernando Pérez Pina, otorga (en Tortosa) la célebre "Carta Puebla" a Benicarló, cuyo 750 aniversario, se celebró en 1986, con una serie de actos, conferencias, etc., que están en la mente de todos.

En esta concesión, antes citada, hay un párrafo fundamental que dice: "OS DOY Y ESTABLEZCO A VOSOTROS RAMON DE BELLMUNT Y PONCIO DE BELLMUNT Y PEDRO SERRAT Y ARNALDO ROGER Y BER-

# Benihort

MARCA COMERCIAL REGISTRADA DE LA

## Cooperativa Agrícola "San Isidro"

BENICARLO

NARDO DE OLIVELLA Y BERNARDO FRANCIA Y A TODOS LOS DEMAS POBLADORES Y HABITANTES HASTA EL NUMERO DE TREINTA Y PARA TODOS VUESTROS SUCESESORES Y PARA SIEMPRE, UNA ALQUERIA QUE ESTA DENTRO DE LOS TERMINOS DE LA FORTALEZA DE PEÑISCOLA, QUE SE LLAMA BENICARLO, CON TODOS SUS TERMINOS Y POSESIONES, LA CUAL LIMITA POR EL ORIENTE CON EL MAR, POR EL SUR CON LA PARTIDA "TOSSA" QUE ESTA DENTRO DEL "TOSSAL DE LES FIGUERES", POR OCCIDENTE POR DONDE DESEMBOCAN LAS AGUAS DE LA PARTE DE CALIG; EN EL TIEMPO DE LLUVIA, POR EL OTRO LADO CON EL "RIO SECO".... MAS ABAJO, LA CARTA PUEBLA ESPECIFICA QUE LA DONACION INCLUYE "LA IGLESIA, EL HORNO Y LA FABRICA, CON EL BENEFICIO QUE DE ELLO RESULTE PARA QUE OS SIRVA A VOSOTROS".....

Mas tarde, en 1290, el Rey Jaime II, cedió a los Templarios los castillos de Peñíscola, Ares y Cuevas de Vinromá, a cambio de Tortosa y de Benicarló. Igualmente, en 1370 se concede a Benicarló la facultad (antes prohibida dada su pertenencia a Peñíscola) de "cargar y descargar bienes y mercancías de su litoral".

Por último, (en 1702), el Rey Felipe II cedió a la Orden de Montesa todos sus derechos sobre Benicarló, recibiendo de dicha Orden una suma de "dos cents doblons de a dos escuts d'or".

#### **EFEMERIDES DE BENICARLO:**

Siglo X: Edificación de la "Ermita del mar", que en 1650 albergaría al Santo Cristo del Mar, cuando llegó a nuestras playas llevado por un cautivo de Túnez.

1724: Se inicia la construcción del actual templo parroquial (dedicado a San Bartolomé) y que finalizó en octubre de 1743, y su Altar Mayor (hoy desaparecido) se terminó en 1818.

1578: Se edifica el convento de San Francisco.

1716: Se construye la denominada Ermita de San Gregorio.

-1876: Se erige el Santo Hospital de la Caridad, conocido más tarde con el nombre de Asilo Municipal (hoy, tras una importante reforma, transformado en Casal Municipal).

1876: Se inaugura la "Estación telegráfica", hoy desaparecida.

1886: Comienza a dar servicio y luz el Faro de la playa, hoy en ruinas. También, en este mismo año, se inauguró el servicio de aguas potables.

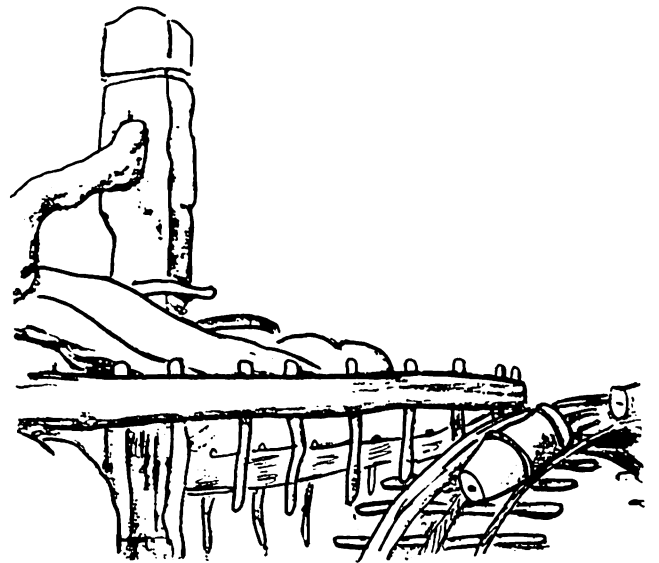
1894: se bendice, en una solemne ceremonia, la Capilla del Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas (hoy colegio La Salle), comenzando a funcionar su Escuela gratuita.

1925: Se inaugura la nueva Capilla del Santo Cristo del Mar actual, tras la destrucción en una tormenta y por el mar, de la anterior.

1926: El Rey ALFONSO XIII, concede (en 22 de octubre) a Benicarló el título de "Ciudad", en "atención a sus merecimientos y laboriosidad".

El resto es ya, historia reciente.

**F. Tartarín.**



**MOBEL RECORD, S.A.**

CARRETERA NACIONAL 340, KM. 136'7 · TELEFONO 47 21 11 (2 LINEAS) · APARTADO CORREOS 82 · BENICARLO (CASTELLON)

**EL RECORD DEL MUEBLE**



Pregunta: **JOSE PALANQUES.**

Responde: **JUAN VICENTE RAMBLA SANZ**

Hoy traemos a nuestras páginas a Juan Vicente Rambla Sanz, Alcalde socialista de Benicarló. Hasta ahora las entrevistas que se le habían efectuado, así como las periódicas ruedas de prensa mensuales, han girado siempre alrededor de la gestión y la vida municipal, pero en esta ocasión vamos a profundizar en la vertiente política del personaje:

**Sr. Alcalde, ¿Cuál es su opinión acerca del XXXI Congreso del PSOE que se va a celebrar próximamente en Madrid?**

Bien, como ya es de sobras conocido, en el XXXI Congreso del PSOE se va a debatir la denominada "Ponencia-Marco", que es el documento programático, una vez aprobada, que regirá la vida del Partido en los próximos años. En mi opinión dicho Congreso tiene una gran importancia ya que de sus resultados dependerá en buena medida la actuación del PSOE de cara al futuro del partido y, en tanto en cuanto el PSOE gobierne en el Estado, de la vida política del país.

## NUESTRAS ENTREVISTAS

### **JUAN VTE. RAMBLA SANZ** **(Alcalde)**

**¿Pero no cree Ud. que la Ponencia ha sido poco elaborada y se va a imponer, guste o no guste, a los militantes socialistas?**

Si bien la Ponencia ha sido redactada y elaborada por una comisión designada por la Ejecutiva Federal del Partido, lo cierto es que su texto ha sido remitido a todas las Agrupaciones locales del PSOE para su estudio posterior y su adhesión o, en su caso, la formulación de enmiendas a su articulado, de manera que éstas, de existir, sean posteriormente discutidas en el XXXI Congreso Federal del partido. En tal sentido, puedo decir que yo personalmente formé parte de la Comisión elegida por la Agrupación Local de Benicarló para el estudio de la Ponencia-Marco y luego, por la Asamblea General de la Agrupación Local, fueron votadas algunas enmiendas que después fueron presentadas a la Asamblea Comarcal, donde fueron debatidas y votadas. Conviene resaltar que en toda España se han formulado alrededor de 3.000 enmiendas a la Ponencia-Marco, así como una Ponencia alternativa presentada por la Agrupación de Vizcaya.

**¿Qué opina Ud. Personalmente de la Ponencia-Marco?**

En mi opinión peca de ambigüedad y no ha sabido definir de una manera clara y concreta nuestro proyecto de futuro y el modelo de partido político que se precisa; además, evita pronunciarse sobre un tema a mi juicio primordial: la relación PSOE-UGT, es decir, Partido-Sindicato.

**¿Cree Ud. Que el PSOE en el gobierno está cumpliendo sus objetivos?**

A mi entender sí; no obstante, conviene señalar que el cumplimiento de los objetivos socialistas requiere tiempo y una transformación a fondo de la sociedad y los esquemas sociales. No debe olvidarse que este país acaba de salir de un régimen político dictatorial que ha durado cuarenta años y que elaboró unas estructuras sociales, políticas, económicas y administrativas muy peculiares, arraigadas en el pueblo español y que serán necesarios algunos años para transformarlas.

**¿Qué es para Ud. el poder?**

Para mí, como socialista, el poder es un instrumento para conseguir el establecimiento de la democracia, el estado del bienestar, el reparto de la riqueza y la ayuda solidaria a



## **J. ANTONIO ARIN ARNAU**

### **GESTOR ADMINISTRATIVO - ASESOR FISCAL**

FRANCISCO PIZARRO, 39 - TEL. (964) 47 07 72 - 47 06 68 - 12580 **BENICARLO** (CASTELLON)



las clases sociales más necesitadas al objeto de evitar, o al menos corregir, las desigualdades sociales.

#### **¿Es cierto el dicho de que el poder corrompe?**

Por desgracia, en algunos casos sí. No obstante, no son tantos como pudiera pensarse; son excepcionales y casos aislados, al menos el lo que yo conozco. De todas formas, el PSOE cuenta con una Comisión de Conflictos y de Disciplina para juzgar y analizar los posibles casos de corrupción que pudieran darse y a la que pueden apelar tanto militares del partido, como cualquier ciudadano, para denunciar los abusos que pudieran darse, en la seguridad de que serán atendidos y, en su caso, corregidos. Precisamente la función del partido es la de fiscalizar la actuación de los cargos públicos socialistas, además de ser el motor que impulse la actividad política de los mismos de cara a la obtención de los fines a que me refería anteriormente.

#### **¿En caso de enfrentamiento, por quién se decantaría por el partido o por el Municipio?**

Dudo de que llegue a producirse el enfrentamiento, pero caso de llegar, en las actuales circunstancias, me inclinaria por el municipio, que es quien me ha elegido y ante el que debo responder de mi actuación.

#### **Cambiando de tercio, ¿qué opina de la postura del Grupo Político de Alianza Popular en nuestro Ayuntamiento?**

Para mí es una posición extraña y difícil de comprender. No obstante, supongo que ellos tendrán sus razones para actuar así. De todas formas, pienso que deberá ser su electorado el que tiene que juzgarles por su actitud pasiva frente a la gestión municipal. En mi opinión, la interposición de un recurso contra el acuerdo municipal sobre la composición de las Comisiones Informativas no es razón suficiente para no acudir a las mismas, ya que, independientemente de la impugnación, podrían igualmente acudir a las Comisiones y trabajar en ellas. Además, los acuerdos municipales son inmediatamente ejecutivos, es decir, que deben cumplirse, independientemente de que sean recurridos, a no ser que se decrete la suspensión de su ejecutabilidad por una resolución judicial, cosa que no ha ocurrido en el caso que nos ocupa.

#### **¿Y de la actitud de los restantes grupos políticos de la oposición?**

Tanto el CDS, como el PDP, están colaborando en el gobierno municipal, sin perjuicio de discrepar con el partido socialista en algunas decisiones, por considerar que las mismas no son, a su juicio acertadas o convenientes. Pero por lo menos acuden a las Comisiones y discuten sus puntos de vista y sus posturas, algunas de las cuales han sido incluso aceptadas por nosotros en ocasiones.

#### **¿Cuál es su opinión sobre el polémico asunto de plantación de arbolado de algunas calles de la ciudad?**

Como Ud. sabe, en el último Pleno se propuso la creación de una Comisión de Investigación del asunto, a instancia del Grupo de Alianza Popular, a lo cual accedí porque no hay nada que ocultar. Por tanto, considero que la contestación a la pregunta será dicha Comisión la que la dé en su momento, una vez se investigue profundamente toda la cuestión.

#### **Para finalizar Sr. Alcalde, ¿podría contestar brevemente al siguiente cuestionario?:**

- Un nombre de mujer: Ana.
- Aficiones preferidas: Leer y viajar.
- Qué libro está leyendo ahora: "Nosaltres els valencians", de Joan Fuster.
- Un postre: El chocolate.
- Un mal recuerdo: Lo he olvidado.
- Un buen recuerdo: Muchos, la Jura como Abogado, el resultado de las elecciones municipales, la Jura como Alcalde, ...
- Un deseo: Conseguir lo mejor para Benicarló.
- Una ambición: No soy ambicioso.
- Un político admirado: El profesor Tierno Galván.
- Lo negativo en el mundo: La envidia y las desigualdades sociales.
- Juega en la bolsa: Ultimamente no por falta de tiempo.
- Color preferido: Me da igual.
- Cual es su debilidad y cual es su punto fuerte: Obviamente no los puedo hacer públicos.
- Tiene un genio fuerte: A veces.
- Le gustan los niños: Mucho.
- Qué recuerda de su padre: Su fuerza de voluntad, su amor al trabajo y su gran honestidad.
- Pensó en ser alcalde de su pueblo: Pues la verdad es que no.
- Le molesta la polémica: Sí, pero si es necesario la acepto.
- Cuántas horas dedica a la prensa diaria: Menos de las que quisiera.
- Escucha la radio: Prácticamente no.
- Ve mucha televisión: Muy poca.
- Cuántas horas duerme cada día: Seis o siete es lo normal.
- Le gusta hacer la siesta: No.
- Es nervioso: más de lo que quisiera.
- Por qué lleva bigote: No lo sé, empecé a llevarlo hace muchos años y ahora no me veo sin él.
- Se dejará barba algún día: Ya la llevé en mis tiempos.
- Ha estado enfermo alguna vez: De gravedad nunca.
- Ha tenido alguna operación: No.
- Gafas para leer: No.
- Le gusta más escuchar que hablar: Aunque ahora no lo parezca, sí.
- Qué pintor le encanta: Goya.
- Tiene muchos cuadros en su casa: Algunos.
- Escribirá algún día sus memorias: ¡Vaya pregunta!, no lo sé, creo que no, no soy tan importante para eso.

**Nuestro "primer perfil" estaba hecho. La primera Autoridad había correspondido a nuestros deseos. El agradecimiento era el broche final a estas palabras que el lector debe de juzgar.**

# BALANCE DE UN AÑO

Nacemos cuando se inicia un nuevo año.

Pretendemos, de salida, dejar constancia del pasado.

Lo intentaremos hacer así siempre. Reflejaremos lo que consideramos ha sido sobresaliente en cada uno de los meses del año. Luego, en el transcurso del tiempo, solamente habrá que buscar el número correspondiente, para, de una ojeada, ver todo lo que de sobresaliente sucedió en ese año que se busca.

Estamos ahora con 1987.

## ENERO

La Cámara Agraria de Benicarló debatía el futuro de estos entes agrícolas. El Alcalde de la ciudad D. José María Febrer Callís presidía esta Asamblea en la Cámara Agraria con la presencia de su presidente D. Juan Manuel Ramón Caldés.

Una mujer da a luz en el Centro Municipal de la Salud, sin conocer su embarazo. La historia era real y la madre de la criatura negaba cualquier contacto sexual. La niña nació con toda normalidad.

Mariló Cebrián de 24 años y de San Carlos de la Rápita es la nueva Asistente Social de Benicarló.

Esbrí, jugador del Juvenil del C.D. Benicarló ingresa en las filas del C.D. Castellón.

Atracan el Banco Hispano Americano. Un individuo armado se lleva un botín de 450.000 pesetas.

Juan Maluenda Cerdá es relevado en el cargo de Presidente del Consell de Jovens.

Celebra la ciudad con esplendor la Fiesta de San Antonio. En la exposición ganadera se exhibe un toro de 1.200 kilos.



El día de 24 de enero se inaugura el Parador Faller y se presentan las Comisiones Falleras.

El Grupo Popular considera que el Plan General de Urbanismo se aprobó por pesadez.

Se clausura el Curso de Formación Ocupacional por el Conseller de Trabajo.

Comienzan las jornadas de Arte y Populares en sus tradiciones del Maestrazgo.

El Ayuntamiento pide como declaración de Zona Catastrófica el término de la ciudad.

El Socialista Eduardo Torres hace balance del año Municipal, criticando la labor llevada a cabo por el Grupo Independiente y Popular.

Surge la polémica sobre dos solares sin vallar como consecuencia de un accidente que hiere de gravedad a dos niños.

Adrián Maza es baja en la plantilla del C.D. Benicarló.

El impacto ecológico sobre el Plan de Urbanismo, a mesa redonda, causando indignación entre los asistentes la ausencia de Alianza Popular en los carteles.

Se derrumba una nave de Textil Benicarló, desconociéndose las causas que no acaban de clarificarse.

## FEBRERO

Los agricultores cortan la Nacional 340 con toneladas de cítricos y de verduras, especialmente alcachofas.



Se acuerda el proyecto para realizar un Centro-Auditórium con el respaldo de la Fundación Compte-Fibla.

Según Consellería el Centro Ocupación debe inaugurarse en marzo.

Se inaugura en Monte Caro el repetidor para que la zona

## Auto Esteller, S.L.



AVDA. MAGALLANES, 1 - TEL. 47 17 08 - 12580 BENICARLO (CASTELLON)

CTRA. NACIONAL 340 - 12500 VINAROS (CASTELLON)

Norte de la Provincia de Castellón pueda ver las imágenes de Aitana, pero solamente válido para la Primera Cadena de Televisión. La Segunda sigue supeditada a los programas que emita Cataluña.

El Presidente del C.I.T. de Benicarló propone la creación de un Festival de Cine en Benicarló. Las gestiones se llevan ante la Conselleria de Cultura de Castellón.

Agustín Cerdá hace balance de un año de la Cooperativa Agrícola San Isidro. La progresiva salinización de las aguas, un problema para el campo.

### MARZO

- Las fallas acaparan la atención del mes. 10 fallas plantadas levantan expectación entre la Ciudad y la Comarca.

Se firma el convenio Social observándose ayudas económicas personales y familiares.

Se celebra en Benicarló la VI concentración de Peñas Taurinas de la provincia, coincidiendo el acontecimiento con la inauguración del "Tentadero El Saltet".



Renombrados Enólogos participaron en la I Jornada del Vino celebrada con éxito en Benicarló en el Cortijo.

Jóvenes Pro-Vida colaboran en la defensa contra el aborto. El acto se celebra en el Parador de Turismo "Costa de Azahar".

La Policía Municipal de Benicarló festejó a su Patrón. El Alcalde pasó revista de las Fuerzas a la puerta del Templo Parroquial.

El Alcalde José María Febrer anuncia que se presentará a la reelección y dice: "Hemos creado infraestructura, ahora vamos a hacer el resto".

Atracan el Banco Español de Crédito en Benicarló. El botín sobre las 450.000 pesetas.

Polémica en la construcción de una depuradora de moluscos. Más de un centenar de firmas en contra de esa implantación.

Se configuran en rumorología las listas electorales.

Juanjo Ferrer, Diputado Provincial anuncia que el Parque provincial de Bomberos pronto será una realidad y que las obras podrán costar 80 millones y estarán finalizadas en enero.

Con un presupuesto global de 78 millones de pesetas, el Pabellón Polideportivo de Benicarló a punto de finalizarse.

Manuel Fraga visita la Sede de Alianza Popular en Benicarló y es recibido por los componentes del Grupo y por simpatizantes del político español.



La cremá de las Fallas y la riada humana que llega para visitarlas, lo más significativo del mes.

### ABRIL

Las Parroquias de la ciudad programan una Nueva Semana Santa y la Ciudad se llena de visitantes y de extranjeros.

En torno a la seguridad ciudadana, Mesa Redonda que preside el Sr. Juez de Primera Instancia de Vinaroz.

Mesa Redonda del PSOE sobre la enseñanza y su problemática y preparando la campaña de las Elecciones. Aparecen en la política local, nombres que luego integrarían el Ayuntamiento Socialista.

Benicarló es designado como Sede de la XVII Asamblea Provincial de Auxiliares de Farmacia.



PRODUCTOS AROMATICOS DE SINTESIS - ACEITES ESENCIALES  
COMPOSICIONES PARA PERFUMERIA - AROMAS PARA ALIMENTACION  
ZUMOS PARA BEBIDAS REFRESCANTES - AROMAS Y EXTRACTOS  
PARA BEBIDAS ALCOHOLICAS - SABORIZANTES PARA PIENSOS

DESTILERIAS ADRIAN & KLEIN, S.A.

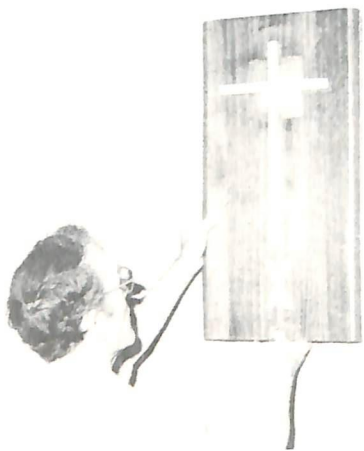
AVDA FELIPE KLEIN, 2 - APDO. 2 - BENICARLO

Josefa María Bretó una historia viva de cien años que en Benicarló goza de excelente salud, es entrevistada para los medios informativos de la prensa y la radio.

Dos benicarlandos: José María y Manolo Rico, representan en Gandía a la gastronomía benicarlanda y castellanense, participando en el XIII Certamen Internacional de Fideuá Gandiense y de Gastronomía.

Fallece repentinamente Pedro Gellida constructor que estaba realizando los últimos retoques al Pabellón Polideportivo Municipal. La Ciudad se viste de luto ante tan inesperado acontecimiento.

Muere también en Benicarló el creador de la Iglesia Santa María del Mar, Amadeo Paltor. Un gran hombre, una gran persona, que deja huella perenne en un Benicarló que él tanto amó.



Presentadas las listas locales a excepción de la del PDP para las próximas elecciones Municipales. Cabezas de lista Juan Vicente Rambla, por el PSOE, Angel Rodríguez de Mier Rizo por el CDS, Jaime Mundo por Alianza Popular y José María Febrer por el PDP cuyo listado falta.

Se desestima el recurso presentado por el C.I.T. para inversiones en torno al Turismo de la ciudad.

#### MAYO

Debates públicos en torno a las Elecciones en la llamada "Plaseta dels Bous", cerrando los mismos el Alcalde de la ciudad José María Febrer.



- El Pleno aprueba el nombramiento de la Reina de las Fiestas en la persona de María Pilar Avila y nombra como Mantenedor de las Fiestas a Miguel García Lisón, Catedrático de la Universidad de Barcelona.

Cientos de romeros recorren el camino del Ermitorio de San Gregorio y celebran por todo lo alto la fecha del Santo.



Dos jóvenes de Benicarló son ordenados Sacerdotes: Emilio Igual y Ramón Labernié en uno de los actos más brillantes que se hayan podido observar en el templo de San Bartolomé.

Ruiz Mateos estuvo en Benicarló y dijo que quería un puesto en Europa. La visita la realizó a José María Palau con el que une una buena amistad.

Le realizamos a Juan Vicente Rambla, como posible Alcalde la primera de las entrevistas que luego tendrían continuidad.

Se deniega el permiso a la depuradora de moluscos y se entabla el contencioso con el Ayuntamiento y la depuradora que había iniciado las obras.

Debate sobre la Ley de Aguas y su problemática en el Salón de Actos de la Cooperativa Agrícola San Isidro.

#### JUNIO

Todos los candidatos a la Alcaldía expusieron sus programas en espera del 15-J, fecha de las elecciones.

La quiniela Política "Milord" dejó curiosos resultados en su escrutinio final.

Juan Vicente Rambla del Partido Socialista es proclamado por las Urnas Alcalde de la Ciudad. Por vez primera los Socialistas van a gobernar en Benicarló.

La mayor derrota de su historia la recibe José María Febrer, alcalde anterior. El pueblo, le rechaza de pleno.

El Parvulario Magdala cumple su 18 aniversario con la celebración de grandes fiestas.

Se inaugura la Peña Madridista en Benicarló con viaje a la capital Mañica para ver proclamarse al Madrid Campeón de Liga.



**SUMABE, S. A.**

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION



**PORCELANOSA**  
CERAMICA

CARRETERA CALIG, 4 - TELEFONO 47 30 14

12580 **BENICARLO** (CASTELLON)

El atleta Jesús Flores es elegido el mejor deportista del año 1986 en Benicarló.

E. Manuel Gellida gana el primer premio de fotografías para la portada del programa de Fiestas de Benicarló.

Emiliano Garcia del Saucony de Barcelona gana la Media Marathón celebrada en Benicarló en su VI edición.

Alvaro Alegre, nuevo presidente del "Consell de Jovens" de Benicarló. En el acto de permuta de poderes, Juan Ma-luenda recibe una placa testimonio del cargo representa-do en los años anteriores.

Ana Mejias es elegida Miss Tenis 1987 y el Club instituye por vez primera el Día del Socio en la entidad.

Con nota sobresaliente "Cum Laude" el benicarlano Juan Jose Ferrer Maestro se doctora en Valencia.

Antes de tomar posesión el nuevo Ayuntamiento, el Alcal-de José Maria Febrer inaugura las instalaciones del Poli-deportivo por las gestiones realizadas por el Concejal de Alianza Popular Francisco Moliner al que el Alcalde con-cedía esa delegación final.

## JULIO

La Nueva Corporación presidida por Juan Vicente Rambla celebra su primer Pleno.

El nuevo Ayuntamiento inicia la "Campaña Ciudadana de Limpieza", colocándose papeleras por la población.

El C.D. Benicarló presenta a su nueva plantilla para la tem-porada 87/88 con 12 nuevas altas en la misma y 7 bajas



de la temporada anterior.

Se forman las Comisiones de la Corporación Municipal. Alianza Popular interpone recurso ante los nombramien-tos que considera injustos.

La Nueva Corporación se reúne con las entidades depor-tivas y culturales de la ciudad para tratar del plan de ayu-das a poner en marcha para 1988.

El 25 de Julio tenemos la satisfacción (particular) de reci-bir al primer nieto en nuestro hogar. Se le ponen los nom-bres de José Vicente Mateo Palanques Bayarri.

El Benicarló celebra asamblea y da a conocer el déficit acumulado de tres millones de pesetas.

Luis Soro es reelegido presidente de la Junta Local Fallera de Benicarló.

Un incendio de causas desconocidas rodeó la Clínica de Nuestra Sra. Montserrat. Solamente se detectan daños materiales. Es el primer suceso al que asiste el nuevo Al-calde de la Población.

El nuevo Alcalde nos concede la primera entrevista para hablar en ella de limpieza de la ciudad y de las playas co-mo primera medida de emergencia.

El Baloncesto ingresa en la Segunda División Nacional que luego se transforma en la Primera División Inter-Au-tonómica Valenciana-Aragonesa.

Arcadio Gregori es elegido Presidente de la Unión Ciclis-ta Benicarló relevando en el cargo a Jaime Urquizú.

Grandioso éxito de la XVI Edición del "Ballet Lupe" en las instalaciones del complejo polideportivo Palau.

La Federación Valenciana establece un área de medicina en Benicarló para todo el Maestrazgo, con lo que las revi-siones médicas de los deportistas ya no será necesario realizarlas ni en Valencia ni en Castellón.

Pichi-Alonso pasa sus vacaciones de verano en Benicarló como todas las temporadas.

## AGOSTO

Se aprueba en el Pleno Municipal la plantación de arbola-do en algunas calles de la Ciudad.

Juan Bautista Fresquet Cimes, nuevo Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores San Telmo de Benicarló.

Sale a la calle el programa de fiestas agosteanas con el sa-luda del nuevo Alcalde Juan Vicente Rambla.

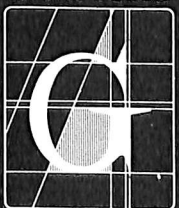
Condecorado en Barcelona el Fiscal Carlos Ganzenmüller que procede de Benicarló.

Se celebra en el pueblecito de Palanques, la reunión anual de todos los "apellidos Palanques". Sobre un centenar largo en este IV encuentro.

Se inaugura una nueva nave industrial de MOBEL RE-CORD, una de las Empresas Modelo de la Población.

El Alcalde entrega al Cuerpo de Bomberos Voluntarios una nueva unidad para enriquecer el material del Cuerpo. Se trata de un R-P-C 87.

**GRAFICAS**



**FORMULARIOS**

**INFORMATICA**

IMPRESOS PUBLICACIONES CATALOGOS ETIQUETAS  
SAN FRANCISCO 115 TEL. 47 39 04 BENICARLO (CASTELLON)

**GRAFISA**



**RISTALERIAS**

**SEBASTIÁ**

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

AVDA. MAGALLANES, 157 - TEL. 47 12 12  
12580 BENICARLO (Castellón)

Benicarló celebra con mucho esplendor sus Fiestas Patronales que presiden la Reina de las Fiestas María Pilar Avila, la Dulcinea y la Corte de Honor.

La Monjita Lupe Palau es asesinada en Benicarló, causando el crimen el estupor y la indignación de las gentes. Unos días más tarde se descubre al presunto asesino que se ensañó con ella, un joven de 20 años que parece tener tendencias drogadictorias.

En el Tentadero "El Saltet" propiedad de José Ros, se marcan las primeras reses bravas.

La incidencia turística en la ciudad es densísima, dado que la cercanía de Peñíscola invita a residir en Benicarló por las noches.

### SEPTIEMBRE

Marta Martínez es nombrada Fallera Mayor de la Falla "Benicarló" en el XV aniversario de la Falla. Ya había sido Fallera Infantil.

Se inician las gestiones para la implantación en BENICARLO de la UNED Universidad a distancia con ramificación.

Aprobado el nuevo Patronato del Centro Geriátrico Asistencial de Benicarló.

Juan de Dios Román, Seleccionador Nacional de Balonmano, pasa unas fechas en Benicarló y visita el Pabellón Polideportivo.

Seis años se cumplen de la muerte de José Bel Salvador, que fue Presidente del C. D. Benicarló y que falleció en accidente de circulación en plena juventud. Le testimoniaos recuerdo por los medios de difusión. No solamente la Navidad vale para acordarse de las personas que se quieren.

Julio Sansano y Roca autor del libro "Viatge Poètic pel Maestrat y els Ports", editado por la Caja Rural "San Isidro".

La Sociedad Gastronómica "Sancho Panza" elige Dulcinea a Gloria Sepúlveda propietaria del Restaurante "Rafael" del Grao de Castellón.

Con 19 años Paquita Castan profesora en el Convento de las Concepcionistas de Benicarló. El Templo estaba abarrotado de público que siguió emocionado la ceremonia.



El Gremio de Pasteleros festeja a su Patrona. Los actos se celebran este año en Benicarló, siendo Pastelería Roca uno de los organizadores de la fiesta, junto con otras entidades pasteleras de la Ciudad.

### OCTUBRE

En el balance turístico que hace la Oficina de Turismo de la Ciudad se dan a conocer datos y cifras y el incremento de turismo en Septiembre aumenta un 10% al del año anterior. Españoles, seguidos de los franceses, los más asiduos.

La Guardia Civil celebra con varios actos a su Patrona la Virgen del Pilar. Este año la Misa se celebra en la Parroquia de San Bartolomé.

Cumple 18 años de servicio al cooperativismo, Agustín Cerdá actual Director de la Caja Rural "San Isidro".

Celebra Benicarló el segundo aniversario de la muerte por asesinato del Cabo Martínez.

Se convoca el Certamen del Cartel de Fallas para 1988. La fecha del fallo el 20 de diciembre en el Parador de Turismo.

Bajo la Presidencia de María Rosa Ripoll y el Presidente de Cruz Roja en Benicarló, Ramón Soriano, se celebra con la presencia del Alcalde la Asamblea Anual con aprobación de varios puntos importantes.

La Comisión de la Falla "El Grill" es la primera que lleva el monumento Fallero para 1988 a Benicarló, depositándolo en un almacén.

La lluvia colapsa a la Ciudad durante unas cuantas horas. 151 litros por metro cuadrado y la emergencia que tiene al Alcalde en permanente alerta con el Cuerpo de Bomberos, mientras se celebra la fecha Aniversario de la "Penya Barranquet".

Se inaugura en Benicarló los Cursos de la UNED con la presencia del Presidente de la Diputación, Alcalde de la Ciudad y otras personalidades.

Francisco Moliner se hace cargo de las obras de la Avda. Cataluña y las obras se inician esa misma semana. Francisco Moliner Concejal de A.P. es el hombre que más ha trabajado para la resolución y puesta en marcha de esa gran obra necesaria para Benicarló.

Surgen polémicas en el Pleno en torno a la Casa-Vivienda de la Secretaría. Mientras los de A.P. abandonan el Pleno por disconformidad.

### NOVIEMBRE

Polémica en el Pleno en torno al tema del Centro Ocupacional.

Se presenta en el Casal Municipal la XI Campaña Carles Salvador que inicia sus cursos en la Ciudad.

A.P. según Francisco Moliner, Vicepresidente provincial del Partido, afirma que ha sido la gran triunfadora en el último Congreso Provincial.

MODA  
*Choe*  
BENI-CENTRO  
(Benicarló)

Estela Guarch es elegida Reina del Foc de la Falla "Benicarló" para el XV aniversario. Ya había sido Fallera de la Falla.

Las jornadas para la Futura Ley de Arrastre las discute el Patrón Mayor de la Cofradía de Benicarló, haciendo ver muchas irregularidades que se pretenden cometer al Director General de Ordenación Pesquera.



Cristina Marzá es elegida Madrina de la Falla "Benicarló" para la celebración del XV aniversario. También había sido Fallera de la Falla.

El Club Atletisme Baix Maestrat solicita la organización del Campeonato Autonómico de Marcha.

En el Pleno del mes, hay enfrentamientos verbales entre el representante del CDS y la señora Secretaria sobre el tema de la Casa-Vivienda.

DU PONT, S.A. celebra en Benicarló jornada de puertas abiertas para dar a conocer a los familiares de los trabajadores y los invitados especiales las características por las que se desenvuelve la empresa citada en cuanto a Seguridad.

El Cardenal Tarancón está en Benicarló y pronuncia una conferencia en el Instituto de Bachillerato.

Los medios informativos participan en la llamada "Paella de los Jueves" promovida por un programa de radio y en la que se presenta por "Medios" la posibilidad de creación de una Guía turística bajo el denominado de: "Maestrazgo-mar" y un presupuesto inicial de doce millones de pesetas.

Jaime Gascó (Médico) nuevo Presidente de la Asociación Gastronómica "Sancho Panza de Benicarló". La elección por unanimidad.

Se clausura el Curso "Iniciación al Periodismo" promovido por la Asociación Cultural Alambor.

En Fisioculturismo el benicarlano José Ballester queda clasificado Subcampeón del mundo ante 64 países participantes en Madrid.

El Cementerio Municipal, es lugar de visita obligada en

penúltimo mes del año. Los protagonistas; las flores y los difuntos.

## DICIEMBRE

La Alcaldía contrata a un Jefe de Gabinete y el tema levanta polémica en el Pleno, aunque se aprueba con 9 votos favorables de los Socialistas, una abstención del PDP y 7 votos en contra de Populares y 1 del CDS. En el debate, la palabra que flota en el ambiente, es que la persona designada no es la idónea por cuanto puede tener cierto partidismo a la hora de actuar.

Se inicia la pavimentación de algunas calles de la Ciudad, aprobado ya por el Consistorio anterior. Se trata de la Plaza San Bartolomé, Colón, Puig de la Nao, Pío XII y Prolongación de Pío XII, Plaza Mercado y cruce Dr. Ferrer-Escuelas Cristianas.

Antonio García Barragán es elegido nuevo Presidente de la Asociación de Hostelería y Turismo Provincial. El acto se desarrolló en el Salón de Actos del Instituto de Formación Profesional.

Según el Alcalde la remodelación del emisario submarino y la Avda. Papa Luna y Méndez Núñez, marcha para 1988.

La Cofradía de San Antonio celebra en el Parador la Fiesta de Convivencia y hace acto de público homenaje a la Vda. Urquizú, uno de los "Loeros" de la Fiesta, fallecido en estas pasadas fechas.

El Profesor Quereda pronuncia una Conferencia en el Instituto de Bachillerato de Benicarló sobre la "Gota Fría en el Mediterráneo".

Siguen los nombramientos y galas de presentaciones de la Fallas de la Ciudad, entre ellas "El Grill", "Mercat Vell", "Benicarló", "La Paperina", "Carrasca", "Conquistaors", "Embut", "Barraca", "Caduf" y falta tan solo presentar la del "Campanar". Gonzalo Martí un vinarencense de 20 años gana el premio del Concurso del Cartel de Fallas dotado con 35.000 pesetas.

Las fiestas Navideñas iluminan a la Ciudad y en algunos lugares los adornos navideños pretenden superarse, aunque todavía no es lo que Benicarló merece para su ornamentación navideña. El Alcalde afirma que se iniciaron las gestiones de iluminación demasiado tarde y todas las casas estaban comprometidas para esas fechas.

Una vergüenza pública está a punto de cerrar el año 87 si no intercede la autoridad: La pretendida inauguración de una entidad bancaria "La Caixa" en la Plaza del Mercado Viejo, sin que la fachada del edificio responda a la ética ciudadana que merece el lugar.

Este es en síntesis el pequeño balance de los hechos que BENICARLO AL DIA ha recopilado en su primer número correspondiente a Enero de 1.988.



## UNA NOTA A DESTACAR.

1987 tuvo en su mitad, una incidencia sobresaliente. El cambio de Alcalde en la Ciudad. Tras ocho años de mandato exclusivo, el anterior Alcalde era derrotado estrepitosamente y en Julio aparecía la imagen pública de Juan Vicente Rambla, su sustituto.

# NUESTRO CAMPO

por J.M.R. "El Agricultor"

## "LA PATATA, DE BOCA EN BOCA"

"La producción de la patata tardía en la actual campaña se elevará a solamente 1,7 millones de toneladas, según cifras manejadas por el Ministerio de Agricultura tras las últimas estimaciones. Esta cantidad supone un considerable descenso sobre los dos millones de toneladas que se preveían hace algunas semanas, también a través de informaciones sociales".

Este baile de cifras ha dado lugar a un clima de cierta intranquilidad en los medios agrarios, desde donde se considera que la Administración ha estado jugando hasta última hora con los datos para contribuir a crear un clima de confianza en el campo para mantener estables los precios. Para las organizaciones agrarias, la situación actual de las cotizaciones, entre las 8 y 9 pesetas de media, y con problemas para algunas variedades, refleja claramente el alcance del difícil momento por el que está atravesando el sector.

Según cifras manejadas por la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos, los bajos precios de la patata durante los últimos meses han supuesto ya para el sector unas pérdidas no inferiores a los 1.500 millones de pesetas. Para esta misma organización, el mercado está oscilando entre las 7 y las 8 pesetas, con algunas variedades blancas con problemas más graves.

Desde medios agrarios se grita y lamenta que el Ministerio de Agricultura, en los últimos meses, no se haya decidido por ninguna medida para mejorar las cotizaciones. En este sentido se solicitó la elevación del tamaño de la patata a comercializar, pasando de los 40 a 45 mm. de diámetro y no hubo respuesta. Se solicitan ayudas para la eliminación del mercado, con destino a las feculeras de una cantidad a determinar, con una ayuda que se elevaría a unos 40 ó 50 millones de pesetas, actuación que tampoco se ha efectuado. Para la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos, resulta difícil de explicar este silencio oficial para salvar las rentas de un sector con unos gastos mínimos, "a no ser que con este precio se trate de incidir positivamente sobre la evolución del Índice de Precios al Consumo". Sin embargo, desde esta perspectiva, tampoco se entiende que los precios de la patata al ama de casa sean en este momento entre 20 y 25 pesetas, lo que supone más del doble de los precios percibidos por el productor.

La respuesta de la Administración al problema de la patata se ha centrado en la espera. En las cifras reales sobre la posible producción de la patata tardía. Desde el Ministerio de Agricultura se ha entendido siempre que los precios de la patata no debían ser tan bajos, teniendo en cuenta únicamente las cifras sobre producción nacional y las entradas desde el Exterior.

Según la Revista "Actualidad Agraria" la actual campaña en conjunto ha supuesto un aumento en las superficies de cultivo en torno al 8 por 100 al pasar de 279.000 a 306.000 hectáreas. Se han producido incrementos similares en las producciones de patata temprana y de media estación, que en esta campaña ascendieron a 2,85 millones de toneladas, frente a los 2,5 millones de toneladas de hace un año. Para la patata tardía han existido y

existen todavía las dudas inclinadas a pensar en un volumen a la baja que anime los mercados y que haga innecesaria una medida de intervención.

A pesar de todos los datos, se considera que los resultados globales van a estar muy por debajo de los seis millones de toneladas que se lograron en la campaña anterior a la de 1986

Por otra parte la posición de espera oficial ha respondido también a la idea de conocer las importaciones de patata que se han llevado a cabo en estas fechas. Hubo entradas importantes hasta mayo del 87, en cuanto salíamos de una cosecha corta y con precios altos. Sin embargo, y en los últimos meses las entradas han sido escasas y nunca importantes como para incidir negativamente en el comportamiento de los precios hasta las 5 ó 6 pesetas que han tenido en algunas semanas.

En este momento se estima que la evolución del mercado de la patata se considera que va a estar en relación directa con las actuaciones que lleven los agricultores españoles para defender sus precios pero sobre todo de las posibles importaciones de la Comunidad y los precios funcionen en esos países. Habrá producciones en alza como en Holanda y los precios de exportación en Francia se pueden situar en unas 8 pesetas; en Holanda hasta es posible a 5 pesetas, por esa razón va a ser muy difícil en el mejor de los casos, que los precios de la patata en España alcancen elevadas cotizaciones, aunque vengan una cosecha corta en la producción tardía.

## GASTRONOMIA

"UNA ESPECIALIDAD VALENCIANA A ESTILO CHUANET"

"ANGUILA-ALL I PEBRE".

### Ingredientes.

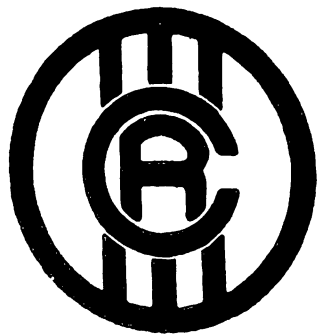
Guindilla, ajo, pimienta negra, almendra, harina, pimiento rojo en polvo, azafrán y sal.

### Preparación:

En un mortero se pica, el ajo, almendra, pimienta y la guindilla.

Se pone en el fuego una cazuela con aceite, cuando está bien caliente se le hecha toda la picada a fuego lento, se pone un poco de harina y pimiento rojo en polvo, azafrán y sal al gusto.

Se deja cocer la anguila unos minutos a fuego lento. Esta es una de las especialidades de "RINCON DE CHUANET".



Caja Rural "San Isidro"

BENICARLO



## REFERENCIAS A LA AGRICULTURA BENICARLANDA.

por Jaime A. Cerdá Ferrer

El 1987 no será precisamente recordado por los agricultores por su paso benefactor. Los cítricos, producción frutera más importante, alcanzó niveles de precio muy inferiores a los de la anterior campaña 85/86, después de haber soportado los huertos, el azote de un fortísimo viento, casi huracanado, que asoló la fruta pendiente de recolectar, con pérdida, en valores relativos de un 35 a un 40% de fruta caída al suelo. Los precios para el agricultor se situaron en los mismos niveles de las campañas anteriores, lo que evidencia una situación muy negativa.

La judía, que precisa de un nivel de contratación alto de mano de obra, se viene cultivando en menor cantidad, lo que propicia unos resultados bastante alentadores. No obstante, hay que señalar una progresiva presencia de enfermedades que acortan el ciclo productivo del cultivo, agravando por la continua salinización de la calidad de las aguas de riego, al que es extremadamente sensible.

Del tomate, principal producto de la temporada de verano y del que se producen más de 10.000 Tm., podemos constatar que los precios no han sido interesantes. Basta señalar que durante el mes de julio se cotizaron al agricultor a precios que oscilaron entre las 7 y las 15 ptas. kilo, sobre almacén comprador en envase de campo. La media para toda la campaña apenas alcanza las 20 ptas. kilo, lo que confirma los nefastos resultados económicos.

Las lluvias persistentes producidas en el otoño, resultaron muy provechosas para los cultivos de secano, principalmente para la aceituna, pero influyeron negativamente para algunas hortalizas, como la alcachofa que mermó la producción de manera alarmante.

El nivel de pluviometría se ha mejorado con relación a los últimos años, y de ahí que el arbolado se recupere de pasadas etapas de sequedad y déficit de sazón. Propiciado por ello, hay una súper cosecha de aceituna, la mejor de todos los tiempos sin duda alguna.

Como referencia de índole general, se cierra nuestro segundo año de la tan ansiada asociación a Europa y sigue sabiéndole a poco nuestra Agricultura más bien a nada, los beneficios o compensaciones para la huerta Mediterránea. Cabe esperar que al concluir el periodo transitorio (compás de espera) de tan sólo otros seis años que nos impuso nuestra querida Comunidad, para apreciar las verdaderas ventajas de nuestra asociación. Mientras ello no se produzca, nuestros productos pagaran aranceles aduaneros superiores a Países Terceros, como Marruecos. La agricultura se perjudicará por la competencia de Países con los que España y la Comunidad tienen que negociar tratados comerciales de otra índole, como la pesca. La aplicación de cláusulas de salvaguarda, a instancia de los fabricantes de abonos nacionales impedirá un reajuste a la baja de los precios de los fertilizantes. Y podrá suceder, en fin, tantas cosas que puede, que un día nos cuestionemos donde están las ventajas para la agricultura derivadas de nuestra asociación a Europa, puesto que a todas luces, sin tapujos, la Comunidad está en franca crisis de intereses y lo que es peor, económicamente.

Del alcance, cuantía y contenido real de la retirada de productos, que se va a poner por primera vez en marcha con la satsuma y clementina, dependerá en buena medida el que se revitalice y gane fuerza la fórmula asociativa. La retirada consiste en eliminar de la venta productos que no alcancen la cotización



que para cada caso fija como precio de referencia la propia comunidad, destinándolos a centros benéficos, operaciones de reparto gratuito, etc. y en último extremo a la destrucción.

De la lista de productos sujetos a la intervención, nuestra zona, puede beneficiarse de las coliflores, tomates y berenjenas, pero siempre que los productos pertenezcan a agricultores asociados a una Organización de Productos Agrarios O.P.A.) fórmula jurídica que se alcanza a partir de una Cooperativa Agrícola.

Retomando nuestra ubicación, a nivel local e incluso comercial ha sido muy traído y llevado el tema de la "Explotación laboral" que en algunas fuentes han atribuido a agricultores que emplean personal en sus explotaciones agrícolas.

Quisiera realizar al respecto, unas cuantas matizaciones para no mancillar la imagen, buen nombre y debido respeto que todos y cada uno de los Agricultores de Benicarló, merecen.

El término explotación, según el léxico, corresponde a la aplicación en provecho propio, por lo general de un modo abusivo, las cualidades, trabajo o sentimiento de una persona, o un suceso o circunstancia cualquiera.

Conviene que se sepa, que no todos los no residentes que circulan por Benicarló, son empleados en el agro local. Parece que somos cabecera de comarca y a diario poblaciones limítrofes se abastecen de mano de obra de la que pernocta en nuestra ciudad. Sectores de la vida económica como la construcción, actualmente en fulgurante "Boom", absorbe también una parte de esta mano de obra.

Sin apartarnos de la definición, el provecho propio para el agricultor no existe, por mediar en todos los casos (mucho menos de los que se comentan), una contraprestación económica, muy superior en cualquier caso al S. M. I..

Quede claro que no apoyamos ni defendemos este tipo de relación, todo lo contrario, somos de la opinión de que debe normalizarse la situación y erradicar a tiempo una realidad que de persistir podría devenir en serios problemas que a todos los estamentos de La Ciudad comprometerían. Únicamente quiero romper una lanza en defensa de los agricultores, a los que por un problema "Residual" de unos pocos, se les culpa de una situación irreal.

Para finalizar me gustaría hacer una llamada para que los responsables políticos, en los diferentes estamentos asuman, los predicados que le convienen a la agricultura local, una de las principales fuentes de ingresos de la población; los sustente y defienda en foros Provinciales, Autonómicos y Nacionales, y no se deje influir en apreciaciones subjetivas que carecen de rigor profesional.

Benicarló, a 31 de Diciembre de 1987



FLORISTERIA - JARDINERIA

La Orquídea

"BENICARLO - CENTRO", LOCAL 44  
PASEO FERRERES BRETO, SN.  
TELEFONO 47 15 35  
BENICARLO (CASTELLON)

# DIA D... HORA H

## OBJETIVO:... BENICARLO AL DIA.

por **Patricio Cornelles**

Esto no es un parte de guerra sino una misiva de Paz.

Los primeros días de este año 1988 han aportado a Benicarló un nuevo medio de comunicación, una voz LIBRE e INDEPENDIENTE, que cree en el diálogo, la armonía y en la convivencia de todos.

El problema no es saber a donde vamos a parar, sino qué estamos dispuestos a construir.

Por eso, ha llegado el día, la hora y el único objetivo va a ser: BENICARLO AL DIA.

Y para estar al día hay que informar para formarse y formarse para informar; de esta forma veremos la auténtica realidad de las cosas y lograremos fomentar la paz, la justicia y la verdad.

Hay silencios que claman a gritos su mensaje y hay voces que tendrían que buscar un poco de silencio.

Viene esto a relación pues hay 2 temas de candente actualidad Benicarlanda: El tema de los árboles y la falta de integración de los Concejales en el Ayuntamiento.

En cuanto a los árboles hay demasidas voces que habría que acallar en primer lugar y tras una pausa revisora se debería informar seriamente a toda la población.

En lo referente a la falta de integración de los Concejales en el Ayuntamiento, pasadas las elecciones se supone que todos estarán de acuerdo y después de la experiencia adquirida que es necesario un aire renovador, porque corren nuevos tiempos y hay que avanzar por el buen camino.

Hace mucha falta que nuestra Primera Autoridad sea el Alcalde de todos.

Ahora ya no debe de haber oposición sino colaboración.

Todos han sido opciones que una vez elegidos han de integrarse.

Y esta Responsabilidad corresponde a todos pero en especial al SR. ALCALDE.

Es de rabiosa actualidad lo que publica la agencia EUROPA PRESS respecto a unas palabras pronunciadas en el 31 CONGRESO del PSOE celebrado recientemente y que dice lo siguiente:

"Los Socialistas sólo aspiramos a gobernar para mejorar la vida de los ciudadanos y debemos evitar, por todos los medios que alguno de nosotros haga uso de las instituciones en provecho propio o en abierta contradicción con los valores de la democracia y el socialismo".

Sí Señor, decididas y acertadas palabras.

Nuestra Primera Autoridad tendría que reflexionar, ser valiente y devolver a cada uno lo que le corresponde y conseguir que todos formen una piña a su alrededor.

La Felicidad no es algo que alguien nos mete un día por la ventana de nuestra casa, sino algo que construimos cada mañana y cada tarde con la sonrisa y el esfuerzo diario.

Conviene pues recordar a todos la frase:

"Manos que no dais, qué esperáis".

DEMOS Y RECIBIREMOS.

Y como final, lo dicho al principio.

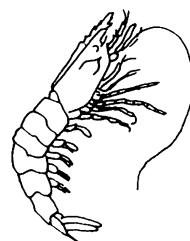
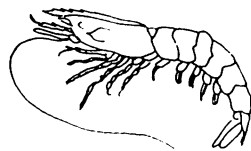
DIA D..... HORA H

OBJETIVO:... BENICARLO AL DIA.

ESPECIALIDAD EN PESCADOS  
Y MARISCOS

**RESTAURANTE - BAR**

**"EL RINCON DE CHUANET"**



AVDA. MAGALLANES, S/N. - TEL. 47 17 72

12580 **BENICARLO** (Castellón)

# NOTICIAS MUNICIPALES

## RESOLUCION RECURSO FORMULADO POR MARDELTA, S.A. CONTRA ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO PLENO DENEGANDO LICENCIAS.

De lectura íntegra al siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Urbanismo, de fecha 16 de diciembre de 1987

"De orden de la Presidencia doy cuenta de los antecedentes obrantes en el expediente No. 142/86, fomento, relativo a la solicitud de licencia de obras formulada por D. JOAQUIN GARCIA PRUÑONOSA, en representación de MARDELTA, S.A. para construcción de una estación depuradora de moluscos con emplazamiento en Zona Marítima-Terrestre, dentro del muelle de Levante, y de los antecedentes obrantes en el expediente No. 457/86, Fomento-Actividades, relativo a la solicitud de licencia de actividad para instalación de una depuradora de moluscos y mariscos a través de los trámites establecidos en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas.

La comisión, examinado lo anterior, y RESULTANDO que el Ayuntamiento informó favorablemente la concesión de 14.000 m<sup>2</sup> de zona marítimo-terrestre al norte del muelle de Levante para construcción en dicho emplazamiento de una depuradora de moluscos para cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento para la Ejecución de la Ley 28/69, sobre Costas, según acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo el 29 de abril de 1987 dictamina desfavorablemente la concesión de la licencia de obras y de actividad solicitadas por no estar conforme con el emplazamiento.

RESULTANDO que la Ilma. Corporación Municipal en sesión celebrada el 7 de mayo del año en curso, adoptó acuerdo denegatorio de la licencia solicitada, en base al dictamen emitido por la Comisión Informativa de Urbanismo.

RESULTANDO que notificado en tiempo y forma el anterior acuerdo al interesado, se presentó en día 10 junio de 1987, recurso de reposición en el cual se solicita la revocación del acuerdo citado y el otorgamiento de la correspondiente Licencia de Obras para la construcción de una planta de depuración de moluscos, argumentando que durante la tramitación del expediente se han informado favorablemente todos y cada uno de los trámites, por lo cual la denegación de la Licencia es improcedente por no ajustarse a derecho.

RESULTANDO que a solicitud de la Alcaldía se incorporó al expediente, el 16 de octubre del año en curso, Informe emitido por Secretaría, en el que se señala que según la Legislación de Costas el otorgamiento de concesiones sobre Zonas Marítimo-Terrestres, no exige a su titular de la obtención de las licencias, permisos o autorizaciones legalmente procedentes, entre las que se encuentran las Licencias Urbanísticas. También se señala que desde el punto de vista del procedimiento debe concederse la licencia solicitada salvo que la denegación del Ayuntamiento Pleno tenga base suficiente que pueda ser probada desde el punto de vista urbanístico como pudiera ser su discordancia con el Planeamiento vigente, por lo que se sugiere conformidad con el Planeamiento vigente, por lo que se sugiere informe técnico que señale la conformidad con el P.G.O.U. de la edificación que se pretende.

RESULTANDO que con fecha 16 de noviembre de 1987 se incorpora el informe técnico emitido por los redactores del P.G.O.U. de Benicarló, Urbanistas Asociados, de Barcelona, sobre la solicitud por parte de la Sociedad MARDELTA, S.A. de localización de una estación depuradora de moluscos al norte del muelle de Levante y al sur del Río Cervera, en el término Municipal de Benicarló. En el citado informe se exponen los motivos suficientes para que de acuerdo con los artículos 116, 117 y 118 de las Normas Urbanísticas del P.G.O.U., se proceda a la denegación de la autorización municipal para la localización de dicha actividad en la ubicación prevista.

CONSIDERANDO el contenido del Informe anteriormente citado, así como la sujeción a previa licencia de los actos

de edificación y uso del suelo, obligación establecida en el artículo 178.1 de la Ley del Suelo, T.R. de 9 de abril de 1976.

CONSIDERANDO igualmente que las licencias se otorgarán de acuerdo con las previsiones de esta Ley, de los Planes de Ordenación Urbana y Programas de Actuación Urbanísticas, según preceptúan los artículos 178.2 de la Ley del Suelo y 3.1 de su Reglamento de Disciplina Urbanística, de 23 de junio de 1978.

Dictamina desfavorablemente proponiendo a la Ilma. Corporación Municipal la adopción del siguiente acuerdo:

Desestimar el recurso de reposición interpuesto por D. JOAQUIN GARCIA PRUÑONOSA, actuando en calidad de Gerente y en nombre y representación de MARDELTA, S.A., contra el acuerdo de la Ilma. Corporación Municipal adoptado en sesión de 7 de mayo de 1987, por el cual se denegó la licencia de obras solicitada por MARDELTA, S.A. para la construcción de una estación depuradora de moluscos; en base a los siguientes motivos:

1.- El P.G.O.U. de Benicarló en ninguno de sus documentos aprobados definitivamente, establece una "Zona de equipamiento industrial depuración de mariscos" tal como consta en la memoria del proyecto que se informa.

2.- La actividad a localizar (Industria clasificada como molesta, nociva y peligrosa) no figura entre los usos previstos por el P.G.O.U. (Socio-culturales, deportivos y comerciales directamente relacionados con el servicio o utilización del mar) en el artículo 116 de las Normas para el Sistema General Costero. Dado que la definición del uso comercial contenida en el artículo 37 no se comprende la Industria en cuestión.

3.- El proyecto carece de acceso ya que el mismo se plantea desde un camino sin pavimentar, carece de alineaciones y rasantes y además no recogido como tal por el P.G.O.U., ni por el planeamiento que lo desarrolla en el contiguo suelo urbanizable programado.

4.- El impacto ambiental y paisajístico que una nave industrial de las características de ésta, con más de 90 metros de fachada al futuro Paseo Marítimo previsto en dicha zona y de más de 7 metros de altura, que anula la práctica totalidad de las vistas desde dicho paseo es innegable. Con el agravante de una ocupación de más de 14.000 metros cuadrados de playa urbana, por parte de una actividad incompatible con la utilización de la misma para baño. No existiendo en ningún apartado de la memoria una valoración de dicho impacto ni de las medidas a adoptar para su eliminación, lo cual no satisface los requisitos establecidos en el artículo 118 de las Normas Urbanísticas del P.G.O.U.

Concedida la palabra al Sr. Rodríguez de Mier, manifestó que se ratificaba en su postura mantenida en anterior legislatura, de rechazar la ubicación propuesta no la actividad, por lo que se reitera en la desestimación del recurso.

El Sr. Mundo Alberto por el Grupo de A.P., dijo que de conformidad con el informe de Urbanistas Asociados, están conformes con la desestimación del recurso interpuesto por MARDELTA porque el informe técnico para esa ubicación en concreto lo considera disconforme con el Plan.

Sometida a votación la propuesta de la Comisión de Urbanismo fue aprobada por unanimidad.

# DE QUINCE EN QUINCE

## "UNA SECCION DE NOTICIAS QUE ESCRIBE: JOSE PALANQUES"

Nace "BENICARLO AL DIA".

Nacen con él, nuevas ideas, nuevos sistemas y nuevas perspectivas.

Nace también con la publicación el espacio "De Quince en Quince".

Es una forma de dejar escrita, a ráfagas, la historia de los hechos que se van dando cita a diario en nuestra ciudad.

Es el modo y la forma de hacérselos llegar, para que los conserve, los analice, los comente y los discuta. Y si es preciso, los critique.

Comenzamos con el numero 1, una nueva andadura periodística en nuestra ciudad.

## NAVIDAD

Quedó atrás la Navidad con sus deseos, sus promesas y sus felicitaciones. La ciudad vivió unos días de sosiego traducidos en esa manifestación de sentimientos que acercan, cada año, la necesidad de ser todos mejores, aunque en el fondo, se siga pensando de distinta forma a la que se observa, en muchos casos, no todos.

La luz que es el espejo de las ciudades ha estado este año más presente en nuestras calles, pero quedó corta, todavía, en el camino de esa realización esplendorosa que precisa toda ciudad que se precie.

Una ciudad con un camino de esperanzas hacia una población que pisa fuerte el acelerador para ser en el año 2000, esa ciudad que todos queremos.

Y queda poco. Son trece años de reto ahora en la salida apenas transcurridos quince días.

¡Pueden ser trece años distintos!

## LOS REYES MAGOS

La ilusión de los niños. El mensaje de los mayores para esos mismos niños, la cabalgata de la ilusión que ha pisado con firmeza un año más los caminos que le conducen al horizonte de esa feria humana en la que todo se compra y todo se vende.

Los niños han seguido siendo como siempre; niños. Quizá un poco diferentes, pero niños en el fondo que han recibido un año más, alborozados a los Reyes Magos.

Que esos mismos niños no hayan quedado defraudados ha sido también el camino a cubrir en esa nueva esperanzadora y nueva ciudad que todos queremos. Que la Comisión de Fiestas haya sabido comprender su Mensaje y los Pajes de sus Majestades se hayan llevado de regreso a Oriente, esas necesidades para el nuevo año que ya ha nacido.

## NUESTRA CENTENARIA

Hoy cuando asomen las páginas de "BENICARLO AL DIA" portavoz de las noticias más significativas de la ciudad en este espacio "DE QUINCE EN QUINCE", nos enorgullece el dedicar espacio a un cumpleaños feliz de una persona de nuestra población que el pasado día 12 de enero de 1988, cumplió los 100 Años de edad!!.



Era en 1888, cuando Doña Teresa Pellicer (Vda. de Febrer) veía por vez primera luz en este mundo, cuando habrían quedado atrás las fechas de Navidad y de Año Nuevo. Una Navidad y un Año Nuevo de 100 años atrás, que por supuesto fue diferente en todos los aspectos. En esta efemérides abusando de nuestra situación de periodistas, somos notarios de la noticia, sin el beneplácito de la protagonista de la historia que nunca quiso que la entrevistásemos para dar a conocer a la ciudad un poco su Historia.

Hoy, en el nacimiento de este portavoz de noticias ciudadanas, hubiese sido un delito no hacer constar en sus páginas, un hecho que realmente enorgullece a su ciudad y a cuantos vivimos en ella, por contar entre nosotros con la presencia de esta CENTENARIA, en plenitud de facultades con una memoria asombrosa, y con el paso por su vida de 36.500 días, días que suponen 100 años y 876.000 horas del latido de su corazón.

¡¡¡FELICIDADES DOÑA TERESA por las páginas de este primer número de BENICARLO AL DIA!!!.

## DOS DE LOS ULTIMO ACTOS DEL 87: Entrega de los premios de CHRISTMAS.

En el Salón Gótico del Ayuntamiento, se hacía entrega por parte del Alcalde y Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, de los premios concedidos a los ganadores del Concurso de Felicitaciones Navideñas hechos por los Centros Docentes con la colaboración del Ayuntamiento. Diego Latorre Relancio del Colegio "La Salle" y Elena Belda Mascarell del "Marqués de Benicarló", eran los triunfadores que recibían el obsequio por parte del Alcalde de la ciudad en el último acto oficial de 1987.

## Belén Viviente.

Las Catequistas de la Parroquia de San Pedro Apóstol, hacían realidad el "Belén Viviente" que habían venido ensayando semana tras semana, para plasmar en el coquetón escenario, todo lo que los niños y niñas habían realizado.

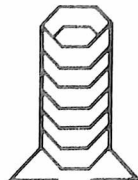
Fue una escenificación preciosa en la que los cánticos de los niños se llevaron el aplauso del respetable que llenó por completo el Nuevo Salón de la Parroquia dedicado íntegramente a las Catequistas, y cuyo Salón precisa de la ayuda económica de to-

EN LA AVENIDA DE CATALUÑA, Y FRENTE AL PABELLON POLI-  
DEPORTIVO, PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS UNIFA-  
MILIARES, PISOS DE 2, 3, 4 y 5 DORMITORIOS, PLANTAS CO-  
MERCIALES, PARKING, ZONAS AJARDINADAS.

PROMOCIONA: **RUSER, S.A.**

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA INMOBILIARIA GASPAS BRAU**



Pío XII, 37 - TEL. 47 08 73

12580 **BENICARLO** (Castellón)

dos, los benicarlandos para hacer realidad lo que ya ha comenzado a traducirse en hechos



## CONCIERTO CORAL DE AÑO NUEVO.

La Coral Polifónica benicarlanda, actuó el pasado 2 de enero en el Concierto de Año Nuevo en la Capilla del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación

Un año más hay que añadir al esplendor del concierto, la falta de público que restó brillantez a una jornada musical, en la que la Coral y su Sección Juvenil, deleitaron a los asistentes con la armonía de sus voces traducidas en cantos, que llegaron a transmitir todo el mensaje musical que llevan dentro de Lisy López, demostró una vez más sus habilidades vocales, para deleitarnos con un solo que trajo en un cerrado aplauso al final de su disertación. Todas y cada una de las obras fueron presentadas por el Relaciones Públicas de la Coral Polifónica D. Fernando Tarrarín Baylli.

## TEATRO Y CULTURA.

Por otra parte, los de Arte y Ensayo con un elenco de actores completo, escenificación "Algo cara contar en la Navidad" de Jorge Díaz, obra en un solo acto, que les catalogó como profesionales de un Arte, el Teatro, que tiene en ese Grupo, un futuro brillante para la población.

José Pascual Arán, Geno Año, Ana Vidal, Llanos López, Marisa Ballester, Félix Tena y José Gancenmüller, le dieron a la obra, que era todo un canto de ternura dirigido a la Humanidad de hoy, ese encanto de las interpretaciones felices, en las que era tan fácil arrancar una sonrisa como una lágrima. Ellos comenzaron un nuevo año cargado de encantos y de sorpresas y le dieron al Arte, el verdadero sentido. ¡Felicidades!

## SEGURIDAD CIUDADANA.

Dos vertientes, dos relevos, dos personajes.

El Teniente Eugenio Monge estuvo exactamente en Benicarló casi un año. Durante él, tuvo que interceder en casos tan complicados como el del asesinato de Sor Guadalupe Palau, y en otras muchas acciones para liberar a la ciudad de esos delincuentes que azotan siempre su tranquilidad. El Teniente Monge, se captó enseguida el aprecio de la ciudad que valoró su entrega en pos de todo aquello que repercutiese en la propia seguridad ciudadana. Su traslado por decisiones del destino, a Logroño, no aparta esa deuda que la ciudad contrajo con él, por esa entrega y gala de que hizo a cada una de sus actuaciones que repercutiesen en esa balanza tan apreciada de la seguridad ciudadana.

Era lógico que en este primer Boletín de noticias de la ciudad, el eco de su persona, tuviera recuadro de personalidad.

## El Capitán Cristóbal.

Llegó como Teniente de Tráfico de Benicarló y supo en seguida estar al servicio de su ciudad y de todos cuantos precisaron de sus servicios en tantas ocasiones como se le requiriese

El Teniente Cristóbal Flores es ya desde hace unos meses, Capitán. Un Capitán que no olvidará, en Madrid donde reside, a ese Benicarló que le abrió los brazos para recibirle

Ambos, en donde estén, sabrán reconocer que Benicarló

les recibió con los brazos abiertos, y Benicarló, en donde hable, sabrá reconocer su probada capacidad en bien del servicio y de sus gentes.

¡Desde Benicarló, mi Teniente, mi Capitán! ¡A sus órdenes!

## COMISIONES DE FIESTAS.

Cuenta ya Benicarló para 1988 con la Comisión de Fiestas que ha de presidir y dirigir los festejos de agosto y que organizó y programó las pasadas Fiestas de Navidad y Reyes.

Presidente es José Luis Guzmán Grau. La Vicepresidencia la ocupa Francisco Delshorts Serra; Tesorero: Francisco Avila Mundo; Contable: Manuel Mundo Alberto; Secretaria: María Teresa Menacho Rosado.

### AREA DE CULTURA.

José Luis Guzmán, María Ferrer Tolsa, José Roca Forés, José Sancho Teresa y Jaime Mundo Alberto.

### AREA DE ESPECTACULOS.

Antonio Albiol Villalba, José Sancho Teresa, Vicente Cuccala Pascual, Geno Ros Bodi, Juan Vicente Arin Sales, Ricardo Mascarell Moros, Francisco Esteller Tomás y Jaime Mundo Alberto.

### AREA DEPORTIVA.

Francisco Delshorts Serra, Juan Aparicio Usón, Víctor Pratsevall Giner, Jordi Rouras Marzá y María Pilar Avila Forés.

### AREA OBRAS Y SERVICIOS.

Juan Bautista Bueno Martínez, Miguel Arnau Febrer, Antonio Ruiz Peña y Antonio Peinado Sorlí.

### AREA TAURINA.

Juan Vicente Bueno Martínez y Miguel Arnau Febrer.

### AREA PUBLICIDAD E IMPRENTA.

Manuel Mundo Alberto y Ricardo Mascarell Moros.

### RELACIONES PUBLICAS.

Ricardo Mascarell Moros, María Pilar Avila Forés y Juan Bautista Bueno Martínez.

### CONCEJAL DELEGADO AYUNTAMIENTO.

Agustín Solá Senén.

Esta es la Comisión de Fiestas con reuniones semanales cada martes encargada de organizar las próximas fiestas de agosto y que ya llevaron a efecto, la organización de las Fiestas de Navidad y de Reyes.

El presupuesto asignado por el Ayuntamiento en esta Edición: 12.000.000 de pesetas.

## Los Reyes Magos con... su Alcalde

Ellos legaron a Benicarló esta vez por la Autopista A-7. Venían cargados de ilusiones y de mensajes.

Les recibió, cual merecían, el Alcalde, que posó con ellos para la posteridad. Era un Nuevo Año y les recibía por primera vez un nuevo Alcalde.

Melchor, Gaspar y Baltasar, luego de la recepción, darian a los niños y al pueblo su Mensaje. Un mensaje, que el pueblo agradeció y que el Alcalde testimonió también con el suyo, la satisfacción que había tenido en recibirles. Los tres formaron una piña de deseos. Los cuatro se ufanaron en transmitirse sus mensajes y su amistad. En el fondo, la Reina de las Fiestas que les contemplaba, pensó por su adentro que con los Reyes Magos de 1988, la ciudad había salido ganando.



## LA SANIDAD NO FUNCIONA BIEN

por Francisco Moliner

No funciona bien sólo es un decir, mejor podríamos decir que en muchísimos casos es un desastre de atención nacional.

Pero nos ceñiremos al ámbito provincial, comarcal y local.

A nivel provincial es una clara evidencia la falta de dotaciones generales y de especialidades concretas, que todavía hay que desplazar a muchos enfermos a Valencia con mucho riesgo de no llegar a su destino por la gravedad del caso y que dicho por los mismos especialistas tendrían solución cogiendo los casos sin pérdida de minutos.

También se observan a simple vista la mala conservación de las instalaciones, en muchos casos y casi diariamente hay camas con enfermos en los pasillos, las listas de espera para ciertas intervenciones superan los 3/4 meses, por lo tanto, ante la persistente dolencia hay que recurrir a la medicina y clínicas privadas, porque posiblemente y en muchos casos es así, el día que toca el turno sería demasiado tarde para poder contarlo.

A nivel comarcal, el Ambulatorio de Vinaroz, cuenta con especialistas, pero con pocos medios modernos para el diagnóstico, aparte que también está muy masificado con largas esperas y aparatos en condiciones menos que regulares, basta decir que para hacer algunas radiografías un poco especiales que pueden determinar claramente un cólico renal (piedra de riñón) u otros tipos de radiografías especiales, después incluso de desplazarse desde pueblos que allí nos pertenece la visita, nos tenemos que volver a casa sin ser atendidos, sólo con la simple atención de decirnos que el aparato en cuestión está averiado y que no estará disponibles hasta unos siete días.

De todo lo cual y expuesto tengo datos y nombres de tres casos ocurridos a enfermos de Benicarló (serán muchísimos más por supuesto y desgraciadamente) pero casualmente en dos días me enteré de los siguientes:

Uno por revisión de un problema pulmonar al cual a pesar de los síntomas, le dieron diez días de turno y al ver que al cabo de dos días se encontraba peor fue a un médico especialista de pago y este al ver la extrema gravedad

del caso, mandó su urgente ingreso a un centro sanitario de Tortosa, en el cual desde la mañana siguiente de ingresar, ha estado 15 días en semicomatosa debatiéndose entre la vida y la muerte y con las atenciones recibidas y con los medios adecuados ya experimenta una ligera mejoría. Recuerden que le dieron turno para diez días. ¿Dónde estaría ahora ya?.

El segundo caso se produce por un problema neurológico, el cual fue en principio mal diagnosticado en el Ambulatorio Comarcal, empeorando día a día, hasta que deciden los médicos mandarlo al Hospital Residencia Sgdo. Corazón de Castellón, eso ocurre el mes de octubre, allí le hacen un encefalograma y le dan día de visita para el neurólogo, para el cuatro de diciembre, anotado en una tarjeta de dicho centro, llega el día de la visita y al preguntar para coger turno les dicen que ese día el neurólogo no visita, que alguien se equivocaría al anotar el día, porque no coincidía la visita del especialista y se le da turno para el mes de febrero. Solución recurrir a la medicina privada al empeorar su estado.

El tercer caso se produce por un problema de un cólico renal este reciente mes de diciembre y al visitar primero al centro de salud y posteriormente en Vinaroz al urólogo de la INSALUD, éste pide que se le practique a la enferma

una radiografía, (en este caso es una mujer joven, que había tenido un parto hace poco), ese día ya no se la pudieron hacer porque era tarde y a la mañana siguiente de nuevo en Vinaroz para hacerse la radiografía y le dicen a ella y a su marido que la máquina no funciona por avería y que tardará unos siete días en estar arreglada, llaman a Castellón a la Residencia Hospital Sagrado Corazón y le dan turno de 8 días. Solución ir a la visita de un especialista privado, éste le hace la exploración pertinente y en menos de dos horas perdidas sabe el origen de la dolencia, es medicada oportunamente y ya está en perfecto estado.

A nivel local, no es preciso esforzarse mucho en contar cosas, todos los benicarlandos lo sabemos.

Tenemos un Centro de Medicina primaria, ahora llamado Centro de Salud que va muy bien como primera



### PROYECTO CONSTRUCCION Y CONSERVACION DE JARDINES

SAN IGNACIO, 6, 1º, 2ª  
TEL. (964) 45 27 55  
12500 VINAROS

FLORIT  
TEL. (964) 47 35 23  
12580 BENICARLO

### SUMINISTROS

soldadura autógena y eléctrica,  
hilo y electrodos  
ferretería



San Francisco, 92 - Tel. (964) 47 10 53 - 12580 BENICARLO (Castellón)

ojeada médica y dispensario de recetas, como hemos tenido siempre, pero con dependencias más amplias, realmente lo único importante que hemos ganado en cuanto a sanidad en Benicarló. Ha sido un edificio muy grande, amplio iluminado y ventilado el cual disfruta Insalud pero hay que recordar que ha sido pagado íntegramente de las arcas municipales, sin un duro de subvención ni del Ministerio de Sanidad ni de la Conselleria de Sanidad y ésta ni tan siquiera lo ha dotado prácticamente de ninguna especialidad (fija ninguna), basta decir que no se pueden hacer en dicho centro ni una radiografía, ni una sencilla operación como en traumatología, etc... Después de hacerte un ligero vendaje, a Castellón, con las consiguientes molestias y gastos.

Alguien dirá, cuantas cosas dice este hombre, pues pueden creer que solamente digo lo que realmente me he enterado casualmente en dos días y quizás sea mucho menos del 50% (aquí somos muy sufridos) de lo que realmente nos ocurre en Benicarló y conocemos.

Por último decir que esto quizás tendría solución si todos los que cotizamos en la S. Social, se nos diera por parte de la Empresa la Cantidad mensual íntegra que se paga a dicho organismo por obrero junto con el sueldo y en ese caso fuésemos nosotros mismos buenos administradores de lo nuestro y pagáramos nosotros puntualmente a la S. Social tope el día 30/31 porque si no, a la mañana siguiente ya hay recargo.

Quizás entonces sabríamos más y nos daríamos cuenta de lo mucho que pagamos mensualmente de nuestra sudor diaria.

Por lo tanto exigiríamos muchos más medios y atención a nuestra salud, así como muchas más prestaciones hospitalarias.

De lo contrario, como sabríamos lo que sale de nuestro bolsillo mensualmente, tendríamos o pondríamos más atención en protestar seriamente cualquier desatención y quizás llenar el libro de reclamaciones, que muchas veces por falta de información o por otras causas, inclui-

das las del miedo a la represalia, no nos atrevemos a formular.

Animo pues todos los Asegurados que somos muchísimos además de cumplir con nuestras obligaciones, exijamos nuestros derechos, con más justicia social y cuando no se nos atiende bien con la corrección y medios que necesita un enfermo, seamos valientes en denunciarlo, porque son nuestros derechos y por todo ello pagamos puntualmente.

P.D.: en este escrito no generalizamos a los profesionales de la medicina a los cuales respetamos al máximo y sabemos en su mayoría de su gran profesionalidad, pero sí a la organización, falta de medios y de buen mantenimiento del material existente y de su puesta a punto y modernización por Insalud, para la perfecta atención del Asegurado.

**FOTO - ESTUDIO**



**REPORTAJES DE FOTOS Y VIDEO UMATIC  
FOTOS INDUSTRIALES - FOTOS CARNETS  
REVELADO COLOR Y B/N**

DR. FERRAN, 10 - TEL. 47 52 53

12580 **BENICARLO** (CASTELLON)



**AUTO ALEJO, S.A.**

CONCESIONARIO OFICIAL

CTRA. NACIONAL 340, KM. 136'5 - TELS. 47 36 80 / 47 36 12

12580 **BENICARLO** (Castellón)

# PAGINAS DEPORTIVAS



## BALONCESTO

Fue fundado el Club Baloncesto Benicarló en el año 1961, siendo en la actualidad con sus 27 años de antigüedad, el Club pionero de la provincia de Castellón, estando en mente de sus rectores, el celebrar por todo lo alto el 25 Aniversario, que en la fecha de su cumplimiento no se realizó en espera de tener un Pabellón digno, que afortunadamente ya tiene.

De sus filas, salieron jugadores de la talla de Miguel Albanell que llegó a la Primera División (F. C. Barcelona), más recientemente Roberto Campos pasaba al Liria-Choleck y Bienvenido Garcia lo hacia al Pamesa-Valencia más recientemente, aunque ambos, Campos y Bienvenido estén ahora otra vez en la filas del Mobel-Record Benicarló de Baloncesto.

Demostró el equipo la temporada anterior estar en su mejor momento y alcanzó el premio de su ascenso a la Primera División Inter-Autonómica, siendo el lugar que ocupa actualmente.

Además de este equipo, hay otro Senior en la Categoría de Segunda División Femenina que se formó en la Escuela de Baloncesto que tiene el Club y que sucesivamente fue ganando Campeonatos, pasando de Infantiles a Juveniles, luego 2 años de Junior para pasar a ser Campeón Provincial Senior y ascender a la Segunda División Femenina en la que obtuvo ya en las dos primeras temporadas lugares muy estimados, y que actualmente camina igualmente para un puesto de Honor en la Liga 87/88, con ilusiones de lograr el ascenso a la Primera División.

El Club también posee equipos federados en las Categorías Infantiles, Cadetes, Juvenil y Junior y estos equipos están actualmente disputando las competiciones en los que están inscritos.

En las últimas temporadas, estos equipos de Categorías Menores consiguieron un total de 16 Campeonatos Provinciales, habiendo disputado Campeonatos de España en poblaciones como Alicante 3, Castellón 2, Onil, Alicante 2, Tarragona, San Vicente de Raspeig (Alicante), Figueras (Gerona), Valencia, Cartagena, Vinaroz (Castellón), Carlet (Valencia), Teruel, Sedavi (Valencia), Ibi (Alicante) etc.

El Club Baloncesto Benicarló ha participado también en cuantas Competiciones organiza la Federación Provincial, como el Torneo de la Copa Provincial del que el equipo de Benicarló fue Campeón al vencer al Castellón-Pryca en la final por lo que esta temporada se celebrará en Benicarló

Organiza el Club asimismo los Campeonatos Escolares, así como torneos por Navidad, Fallas, Fiestas Patronales y también el Torneo de Peñas durante los meses de verano, del que se han jugado ya dos ediciones en las que participaron 14 equipos en cada una de ellas.

Nunca rehúsan participaciones interprovinciales, habiendo participado en torneos organizados en Amposta, Tarragona, Reus, Tortosa, con cuyos clubs se hacen muchos intercambios de encuentros.

El Club Baloncesto Benicarló tiene una cosa a destacar en estos tiempos del profesionalismo destacado, que son totalmente amateurs y que su formación deportiva es tan valorable como la de aquellos equipos que llegan esta temporada a Benicarló cargados de aureola deportiva, lograda muchas de las veces a golpe de talonario.

Esa distinción del Amateurismo, es algo que no tiene precio y de ahí que el Pabellón vaya creciendo a cada encuentro, más respaldo para los partidos que se juegan, dado que la defensa de los colores del Baloncesto Local, anda ligado a una trayectoria de jugadores y directivos, que de siempre tuvieron como norma la entrega y como lema la responsabilidad deportiva, siempre sin exigir otra cosa a cambio que el aplauso.

"BENICARLO AL DIA", estará también con sus deportistas para perfilar aquellos motivos sobresalientes de su historia, que escriben a golpe de entrenamientos, de entrega y sobre todo de ilusión.



Nace "BENICARLO AL DIA" en su páginas deportivas, con una imagen gráfica que da realce a nuestra zona. Se trata de la visita que hizo estas navidades y año nuevo el jugador del F. C. Barcelona, Alexanco, acompañado de su esposa Marga y de sus dos hijos Joan-Ander y Zigor, con quienes compartimos charla en el Parador Nacional de Turismo Costa de Azahar. Por la tarde del día 3, realizará en el campo de deportes el saque de honor en el partido Benicarló-Alicante, aceptando la invitación que le hizo el Presidente de la entidad Benicarlanda Antonio Sorli.



Alexanco dejó constancia en la conversación, de la gran amistad que le une con Pichi-Alonso, del que dijo era una extraordinaria persona y que no había tenido en el Barcelona la suerte que merecía por su extraordinaria calidad deportiva.

### FINAL COPA NAVIDAD FUTBOL-SALA

El "Bar Enmi" se erigió en el primer triunfador de la I Copa Navidad de Fútbol-Sala, en la que participaron los 17 equipos que juegan la liga. El encuentro acabó en empate a 3 goles, al igual que en la prórroga. Fue en la tanda de penaltys donde se erigió en triunfador el "Bar Enmi" por el acierto de Juan Carlos en transformar el único penalty de los seis que se lanzaron.

Esta Primera Copa de Navidad de Fútbol-Sala tuvo el patrocinio de AUTOVIMA que entregó el maravilloso trofeo al capitán. El mejor jugador fue Caldés, portero del "Can Vicent", equipo que quedó subcampeón.



### "LOS PODERES DEL C. D. BENICARLO"

Inicia el Benicarló la temporada 87/88, con las máximas ilusiones. Da la baja a 7 jugadores y contrata nada menos que nuevos fichajes para la actual campaña.

Los resultados, que comienzan siendo aceptables, se trastocan a medida que el aficionado exige, mucha más calidad en los hombres que llegaron aureolados de gran fama.

Tras el descalabro del Algemesi (7-1) el Club por decisión errónea de los "mandamases del Colegio de Entrenadores", el Club tiene que dar la baja al entrenador que inició la temporada: José López López, y tiene que hacerse con los servicios de un nuevo hombre que cubra el área de entrenador con carnet nacional, contratándose los servicios de José Plaza, que se encuentra con el problema de la falta de rendimiento de algunos titulares, que acaban con la remodelación de la plantilla, tras perder el último partido del año, ante el colista del Grupo el Requena.



La labor deportiva de un equipo que había logrado ya tres ascensos a categoría nacional, que se fundó en 1920, merecía mejor imagen que la que se daba por esos campos, y se conceden unas bajas, se reajusta la plantilla y se inicia el nuevo año con victoria frente al poderoso Alicante. Se incrustan nuevos jugadores de la plantilla y se da paso a la: CANTERA DEL EQUIPO JUVENIL, que pone en órbita en la misma temporada 87/88 a un equipo Juvenil que milita en la Primera Regional Juvenil Valenciana y que bajo las órdenes de PONS tiene la misión de hacer gente para el primer equipo. Los poderes del Benicarló con ello se acrecientan de cara a un futuro prometedor, y ante el mismo Alicante, un nuevo juvenil salta a la palestra: Domingo, lo que ya de por sí es significativo y alentador.





## PAGINA POÉTICA

Si el odio se concentra en el cerebro, si el diálogo no forma parte del camino que conduce al entendimiento de los hombres, es difícil la comprensión de los sentimientos que anidan en cada ser. Si dos personas se odian mutuamente, sin querer, levantan un muro de incompreensión, y construyen un tabique en la puerta del entendimiento, y sus bajos instintos, se arrastran en unos cuerpos sin ilusión, perdidos y desgarrados en un camino de absurdos resentimientos, que no conducen más que a la muerte moral de unos seres que faltos de diálogo, del entendimiento y de la comprensión mutua, se convierten en unos simples cuerpos de raíces secas.... muñecos sin cabeza.... músculos sin alma.

Les paraules que s'emporten  
els silencis....  
guarixen els sentiments  
esmortits.

Cuando se cierra de golpe  
la puerta de los sentimientos,  
y cuando se encarcelan  
en el oscuro abismo  
de los silencios,  
todos los vestigios  
de amistad y entendimiento,  
se quiebran las ramas  
del diálogo y del amor,  
el odio que acecha insalvable  
en la incierta y oscura noche,  
nos arrastra en el vértigo  
de yermas encrucijadas,  
entre un paraje de silencios,  
de astros desnudos

y de universo cerrado,  
haciéndonos imposible  
encontrar toda luz,  
escuchar el crecer de la hierba,  
el cantar de los pájaros,  
el goce de la fuente cristalina,  
y la razón del entendimiento,  
de las palabras íntimas...  
por donde en abierta amistad,  
nuestros corazones se entrelazan,  
y se llega al fondo absoluto  
de la luz sin fronteras,  
de la razón sin muros,  
de la libertad sin límites.



"SALON DE JUEGOS RECREATIVOS"

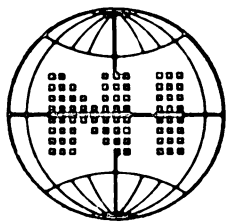
— JUPA —

"Un salón que ha sido una idea para que con los mejores juegos se aprenda a generar amistad"

SALON DE JUEGOS RECREATIVOS **JUPA**

¡¡UNA IDEA PARA RECREARSE JUGANDO!!

Estamos instalados en la Calle Juan XXIII (Corazón de la ciudad) - **BENICARLO**



**NOVO-INFORMO S.L.**

**CENTRO DE ESTUDIOS Y PROGRAMACION**

**ERICSSON** 

MASTER DISTRIBUIDOR

**CENTRO DE ESTUDIOS Y PROGRAMACION**

Játiva, 4-2<sup>a</sup> – Tel. (96) 351 51 34 – **46002 Valencia**

Sto. Cristo del Mar, 12 – Tel. (964) 47 16 58 – **12580 Benicarló** (Castellón)

## **CURSOS PRIMER TRIMESTRE**

### **AREA CONTABLE**

- Contabilidad General, Sociedades y Análisis de Balances.  
Grupo A: Lunes y Viernes.  
Grupo B: Sábados.  
Duración 50 horas lectivas. Precio 60.000 Ptas.
  
- Seminario de Análisis de Balances.  
Cursos impartidos por: Manuel Miravalls.
  - Titular Mercantil Colegiado.
  - Diplomado en Auditoría.
  - Diplomado en Estudios Tributarios.

### **AREA INFORMATICA**

- Curso de programación en Basic.  
Días de Lunes a Jueves.  
Precio 25.000 Ptas.
  
- Manejo de MS-DOS.  
Días de Martes a Jueves.  
Precio 10.000 Ptas.
  
- Metodología, Introducción y Programación en Basic.  
Días Sábados de 10 a 13.  
Precio 20.000 Ptas.
  
- Manejo de Open Access.  
Base de datos.  
Hoja de cálculo.  
Editor de texto.  
Días Lunes y Viernes  
Precio 25.000 Ptas.

**NOTA:** Todos los cursos darán comienzo en el mes de Febrero.



Los muebles para vivir mejor.

**MUEBLES PALAU, S.A. 12580 BENICARLO (España)**

apartado 22 - tel. (964) 47 17 50\* - telex 65544 palau e - fax 964 / 47 09 72